大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬一千八百號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元
香港灣仔軒尼詩道三四二號 電話總機：七七二三一 廣告發行部電話：七六六九八〇 編輯部電話：七六二四四四 電報掛號8773 廣州辦事處惠吉西路二坊二號
香港有利印務有限公司承印

中國不坐視美擴大戰爭
制止美國侵略是時候了

發表聲明支持越南人民反美侵略

中國信守日內瓦協議，未向印支派出一兵一卒。凡事都有限度，美如以為可在越南和印支為所欲為，那就錯了。有關各國應速採措施阻止美使局勢進一步惡化

【新華社北京十九日電】中華人民共和國政府關於支持越南人民反對美國侵略的聲明

一九六四年七月十九日

關於恢復印度支那和平的日內瓦協議，已經簽訂十年了。十年後的今天，印度支那地區不僅沒有和平，而且還籠罩着更加嚴重的戰爭險雲。法國按照日內瓦協議撤退了。但是，來了一個美國，美帝國主義對印度支那各國的主權、獨立、統一、領土完整和內政，進行了粗暴的破壞和干涉，並且對越南南方和老撾進行了直接的武裝侵略，這就是十年來印度支那局勢不斷惡化的根本原因。

一九五四年七月二十一日，當第一次日內瓦會議達成協議的時候，美國代表會經鄭重聲明，美國將不使用武力或武力威脅去妨害日內瓦協議。但是，十年來的事實證明，恰恰是美國用武力破壞了日內瓦協議。

一九五四年日內瓦協議的墨跡未乾，美帝國主義就拼湊了東南亞條約組織，硬要把南越、老撾和柬埔寨置於這個軍事集團的「保護」之下。與此同時，美國在南越大力扶植傀儡政權，對南越人民實行法西斯統治，並且唆使南越傀儡集團，拒絕越南民主共和國政府根據日內瓦協議提出在一九五六年舉行普選以實現和平統一越南的合理建議，使血肉相連的三千萬越南人民陷於長期分裂的苦痛。

美帝國主義明目張膽地破壞日內瓦協議。它向南越派遣了大批軍事人員，運進了大量的軍事裝備，建立了許多軍事基地。美帝國主義指使南越傀儡集團對熱愛和平的南越人民進行了瘋狂的政治迫害。同時，訓練、裝備和指揮了一支幾十萬人的南越偽軍，向手無寸鐵的南越人民進行了血腥的武裝鎮壓。一九六一年，美帝國主義不顧世界人民的強烈譴責和反對，在越南南方發動了一場罪惡的、不宣而戰的「特種戰爭」。十年來，美國侵略者的罪惡活動使百萬以上的越南無辜人民遭到了殘酷的殺害、摧殘和監禁。

偉大的越南南方人民進行了英勇不屈的反抗鬥爭。他們寧願站着死，也不願跪着生。覺悟了的人民是不可戰勝的。越來越多的事實證明，美帝國主義只不過是一隻紙老虎。但是，美帝國主義是不到黃河心不死的。它正在垂死掙扎，美帝國主義加緊策劃新的軍事冒險。最近一個時期以來，美帝國主義不斷叫嚷，要把戰爭擴大到越南民主共和國。另一方面，力圖拖它的盟國下水，使他們和美國共同承擔擴大戰爭的責任，並且企圖利用聯合國來擴大對南越和印度支那的侵略。與此同時，美國還對老撾進行直接的武裝干涉，使老撾局勢日益嚴重；對一貫奉行和平中立政策的柬埔寨王國加緊進行顛覆和破壞活動。所有這些，使印度支那和整個東南亞的和平受到嚴重威脅。

中國人民同越南人民和印度支那各國人民的遭遇不能不感到異常的關切和深切的同情。但是，中國的態度是極端克制的。中國人民對日內瓦協議上簽了字，中國就信守這個協議。儘管美國向越南南方和老撾運進了上萬的軍事人員，中國沒有向印度支那派出一兵一卒。但是，凡事都有一個限度。如果美國以為它可以在越南和印度支那為所欲為，那就錯了。中國人民絕不會坐視美國擴大侵略越南和印度支那的戰爭。回到一九五四年日內瓦協議，是不會對美國及其追隨者帶來好處的。

中國政府完全支持越南民主共和國政府七月十五日發表的正義立場。中國政府認為，制止美帝國主義對印度支那各國的侵略和干涉，是時候了。中國政府希望日內瓦協議簽字國和所有關心印度支那和平的國家，認真對待美帝國主義在這一地區所造成的嚴重局面，迅速採取措施，阻止局勢的進一步惡化。

主張在這一地區所造成的嚴重局面，迅速採取措施，制止美國的侵略和干涉，以保障日內瓦協議的尊嚴和實施，保障這一地區的和平。」

北京今天隆重集會 支持越南人民反美

【中國新聞社北京十九日電】北京各界人民將在二十日隆重集會，紀念日內瓦協議簽訂十周年和支持越南人民反對美帝國主義侵略的鬥爭。中央人民廣播電台將從下午二時二十五分（香港夏令時間三時二十五分）開始轉播大會的實況。

陳毅在答覆春水來信中表示
解決越南問題途徑 應是通過和平談判
是制止而不是聽任美侵略干涉

【中國新聞社北京十九日電】陳毅外長今天在給越南民主共和國外交部長春水的覆信中表示：「中國政府和中國人民熱烈讚揚偉大的越南南方人民抗擊美國侵略者及其走狗的英勇鬥爭，完全贊同並且堅決支持越南民主共和國政府的合理主張和正義要求。」

覆信指出：「當前印度支那的嚴重局勢是美帝國主義破壞日內瓦協議、對越南和印度支那進行侵略和干涉所造成的。中國政府認為，解決越南問題的正確途徑是和平談判，而不是武力或武力威脅；是制止而不是聽任美帝國主義對越南和印度支那的侵略和干涉。美國侵略者必須從越南南方撤出它的軍事人員和軍事物資，越南問題必須在日內瓦協議的基礎上由越南人

郭沫若在河內歡迎會講話
中國說話從來算數 不容戰火燒到身邊
美如敢犯北越中國不會袖手旁觀

【中國新聞社北京十八日電】河內消息：中國人民保衛世界和平委員會和中國亞非團結委員會代表團團長郭沫若，今天在河內各界人民舉行的歡迎前來參加越南人民紀念日內瓦協議簽訂十周年活動的國際友人的集會上發表講話，堅決支持越南人民爭取祖國和平統一的正義鬥爭。

郭沫若讚揚越南民主共和國政府七月十五日聲明中所表述的正義立場。他說：「中國政府一貫維護日內瓦協議，為爭取國家的和平統一，作了不懈的努力。他們推行反革命戰爭，使南越人民……」

中國市場情況繁榮暢旺
商品零售額大增打破近年紀錄
同去年比較糧食增二成五生豬增八成 棉布增三成呢絨增七成塑料鞋增兩倍

【中國新聞社北京十九日電】今年上半年，隨着中國工農業生產繼續增長，中國市場情況也進一步繁榮暢旺，商品供應大量增加。社會商品零售額增長之多和增長幅度之大，為近幾年來同期所未有。

主要商品上市數，都比去年同期增加。以今年上半年同去年同期比較，糧食增加百分之二十五點一，生豬增長百分之八十三，棉布增加百分之三十四，呢絨增長百分之七十，塑料鞋增長二點七倍，自行車增長百分之二十七，收音機增長一點八倍。其中吃的、穿的、用的商品的零售額都有增加，在消費品零售額中所佔的比重進一步上升，而用的商品在零售額中所佔的比重相對有所下降。這種變化是市場繼續全面好轉的一個重要反映。

購買力有很大提高

物價下降百分之六

經濟情況進一步好轉

商品庫存均有提高

河內四十萬人集會
要求美帝滾出南越
胡志明說：南越人民定勝 越南一定統一

【據新華社河內十九日電】越南民主共和國首都河內將近四十萬人，今天上午在巴亭廣場舉行空前盛大的集會，隆重紀念一九五四年日內瓦協議簽訂十周年，憤怒聲討美帝國主義對越南南方的武裝侵略，堅決要求美帝國主義及其走狗嚴格執行日內瓦協議，要求美帝國主義從越南南方滾出去。

胡志明主席發表了簡短講話。他說，今天，各國和國際組織的代表出席了這個大會，這表明世界人民支持我們，越南南方的鬥爭一定勝利，越南一定統一。

美軍艦問候蘇艦
消息報骨頭發酥

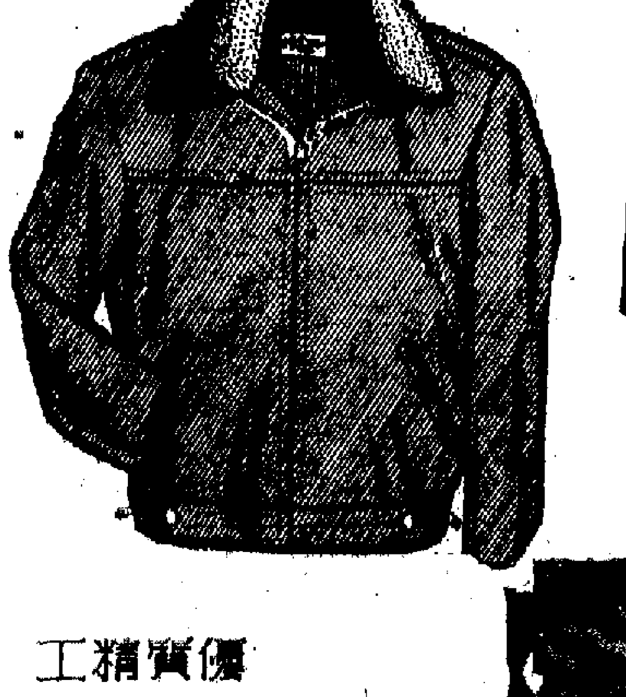
日共譴責蘇共干涉
蘇共利用日共反黨分子進行秘密活動

阮慶叫囂往北打

朝鮮聲明 支持越南

海南正在大力開發 已成熱帶作物基地
熱帶作物面積比解放前增加廿四倍 經營熱帶作物的技工多達十萬餘人

印尼政府主張 開日內瓦會議

中國出口服裝交易展覽會
於1964年8月15日至9月5日在中國上海舉行
各式服裝・款式新穎・花色齊全・應有盡有
歡迎世界各地貿易界人士來會參觀並洽談訂購
覽展加參品商列下
金葉牌
皮衣
手套

優質精工
款式新穎
大方美觀

上海市畜產進出口公司
BYPRODUCTS SHANGHAI
香港代理處：華潤公司
香港經銷：中國皮鞋有限公司

北越外交部白皮書 歷數美侵南越罪行

三年「特種戰爭」南越人民深受荼毒 美猶圖垂死掙扎印支危險局勢空前加劇

【新華社北京十九日電】河內消息：越南外交部十日發表了關於「特種戰爭」的白皮書，揭露美帝國主義十年來粗暴地違背日內瓦協議，破壞越南和平統一，對越南人民進行一場不宣而戰的「特種戰爭」的滔天罪行。

白皮書說，美國政府從一九六一年底發動的「特種戰爭」是當前世界上規模最大的熱戰，這場戰爭是對南越人民犯下的無數罪行的禍根，嚴重地威脅印度支那和東南亞的和平與安全。

白皮書說，在南越發動「特種戰爭」之後，美國集中力量加強傀儡當局的軍隊，把它當作進行戰爭的主要工具。目前，阮慶當局擁有的兵員擴充到六十萬人左右。……美國還給傀儡軍增加了大約一百個「特種部隊」單位，將近五十個突擊營……「特種部隊」的分遣隊駐紮在幾乎所有緊要的地方，從瀕臨的山區到人口稠密的湄公河三角洲地區。

白皮書說，從一九六一年年底以來，美國非法地運進了各種類型的飛機約四百架，使美國一南越的飛機目前總共達七百架以上。麥克納馬拉在一九六四年五月訪問南越時決定再運進新式的「空中襲擊者」式飛機來更換舊的T—28式和B—26式飛機，第一批十二架已經運到南越。此外，美國還運進大批直升飛機、軍艦、登陸艇、坦克、武器、彈藥等，甚至包括U—2式偵察機。

白皮書接着指出，美軍在南越參與侵略的事件……[illegible]

[illegible]

「特種戰爭」期間，美國和傀儡軍隊無忌憚地採取最殘酷無人道的手段，從進行大規模轟炸到使用凝固汽油彈、致命的毒氣彈和化學毒劑。從一九六一年八月到一九六四年五月，在二百多次戰役中，他們在南越殺死一百一十八人，另外有兩萬多人中毒……

[illegible]

……美國政府在加緊對南越的侵略戰爭的活動中，在設法把盟國和附屬國拉進去的同時，還一直在擴大戰爭到越南北方……白皮書談到越南民主共和國政府和國會一直再三指出，要消除南越危險的局勢和恢復這個地區的和平，最正確的辦法是嚴格履行一九五四年關於越南問題的日內瓦協議。

紐約黑人騷動

美警又打死一黑人打傷八十人

四十人被捕騷動起於抗議上週黑人被殺

【路透社紐約十九日電】紐約哈林黑人區發生騷動，直至今天淩晨，頑動群衆、動用手槍及警棍的警察才將示威的黑人青年解散。在此次七小時的騷動中，有一黑人青年向警察投石，被警察開槍打死。有警察四人受傷，但均不嚴重。當地醫院說，在騷動中受傷後在醫院治療的共有八十多人。警察拘捕四十多個示威者，罪名由行為不檢以至毆打警察不等。這次騷動由於上星期四一個下班的警察打死黑人孩童一名引起，昨晚黑人因此事發動示威，隨後變成騷動。

[illegible]

蘇轉載揭露呂布克歷史

西德責蘇「侮辱元首」

蘇「消息報」立刻道歉

東德斥西德作風如希特勒 蘇仍屈膝 蘇並盼此事對阿朱別伊訪西德無影響

【新華社北京十九日電】蘇聯「消息報」……[illegible]

[illegible]

非洲國家首腦會上

加納倡組泛非聯邦

烏干達總理促承認安哥拉流亡政府

【美聯社開羅十九日電】加納總統恩克魯瑪今天在此間第二屆非洲峰會議中首先發言……[illegible]

西部暴雨 山崩屋塌

日洪水死百人

五萬房屋被浸街上浮屍處處

【法新社東京十九日電】日本西部島根一帶今天因山崩、嚴重水災共死一百一十七人，並有三十八人受傷。（按：據路透社報道，死一百人，傷一百九十六人，失蹤十八人。）

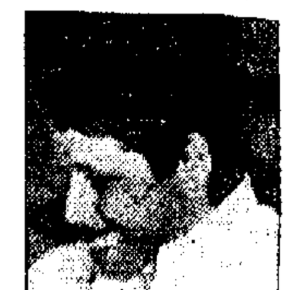
從昨天早晨起，這一帶的大雨沒有停過。……

[illegible]

阿朱別伊訪西德

為赫魯曉夫晤艾哈德鋪路

【路透社莫斯科十八日電】蘇聯赫魯曉夫女婿、「消息報」總編輯阿朱別伊，今天坐飛機經巴黎去西德。他將由二十日起，在西德訪問十二天。……



舒威納

查奈

古德曼

密西西比河沉冤記

△—林思—▽

三民權戰士屍體仍杳

密西西比河如果能言，它會控訴美國種族隔離主義者的罪行，它是目擊密西西比州白人種族主義者殺害黑人的有力證人。

最近三、四週來，成為人們搜索的對象，目的為尋找於六月二十一日前後在密西西比州中部失蹤了的三個反對種族隔離戰士的屍體。他們是舒威納（二十四歲，白人）、查奈（二十一歲，黑人）和古德曼（二十歲，白人）。在路易斯安那州與密州間一條密西西比河的支流拉錫，十一日傳出消息：……

他們都是於五月中從密西西比州米德爾鎮到路易斯安那州去的，不料在異鄉遭到種族隔離主義者的毒手，屍體被投入密西西比河支流的濁流中。……

三人失蹤前曾遭逮捕

二十一日下午，三人離朗代爾經過菲勒台爾斐亞鎮（按：並非賓州的費城）返回麥里迪安。不料在菲鎮被警察拘捕，被控以超速之罪，遭拘留五小時，被罰廿元罰金，才於晚上十點半前釋。……

州長誣三人逃往古巴

……

「新聞週刊」道出真情

……

只緣親子不如人

妒婦悶死鄰家兒

【法新社東京十九日電】……

東京奧運開幕期近

扒手選手各顯身手

世界扒手集東京警方大頭痛

【路透社東京十九日電】國外及日本各地的扒手現正向東京集中，準備十月在奧林匹克運動會期間大做世界……

印度外長

辛格出任

【美聯社新德里十八日電】……

一百米女子蝶泳

葉歡容四破紀錄

【新華社北京十八日電】……

蘇聯「消息報」連出醜態

縱橫談

……施君玉

分類廣告　每行二毫　五行起碼（每行可排十個六號字）　電話：七六六九八〇

招聘　送貨雜工

旺舖招租

百德新街

暑期補習

頭暈　心跳　中醫教授　彭錦棠

許仁補腎丸

蔡氏　風濕內科

耳鼻　喉科　頸癧　痔瘺　皮膚　蔡氏診所　中醫外科

潘柏頑症

胃病專藥

趙子文教醫館　威

中國跌打　陳公石　解除痛苦好良機

合治　綜療　姚香雄針灸醫務所

余永銳針灸

棟利傢俬公司　首創分期付款

印影

嗲喘丸

專代報稅

綿海膠塑　Comfort

買唱機搵我

明新花店　地址：水坑口十一號　電話：二四六八三四二

天新電版　444658

家俬公司

康樂決戰挫星島 奪得七人賽錦標

雙方患得患失夠緊張而欠精采

華人七人足球淘汰賽，昨天下午在嘉山南華場舉行最後七場比賽。冠軍決賽一場，康樂以一比零勝星島甲，奪得本屆冠軍，星島甲屈居亞軍。各場比賽成績是：複賽七虎勝民安一比零，康樂勝化粧乙四比一；東方乙勝鮑思高甲二比一，星島甲勝工商二比零。準決賽康樂勝七虎一比零，星島甲勝東方乙三比零。昨天有近三千觀眾。

[illegible]星島甲，論雙方人腳當以康樂較為均勻，兩隊踢來患得患失，緊張有餘，精采不足。康樂之勝，由於星島甲鋒將劉志柏趨前，已方門將[illegible]但「到喉唔到肺」，否則康樂可能被踢[illegible]從而鎖定勝局，終歸失敗原因[illegible]中全力死拚，表現不俗，[illegible]作戰情緒，然其能夠搶得亞軍，亦[illegible]

華人七人足球淘汰賽昨天結束，結果康樂隊獲得冠軍。圖為獲得錦標後，隊長亭國強手捧獎杯被隊友拍起。（本報攝）

七虎康樂東方星島 在複賽中相繼贏出

複賽第一場，民安對七虎，七虎的實力較強，攻得很多攻勢，惟前鋒嫌將太多綁死，射門不多，沒有射入紀錄，上半時只獲得兩角球。

休息後續戰，雙方有攻有守，直至五分鐘時，黃文偉遠射不入，只得一角球。五分半鐘，陳振楓得黃文偉供應，綴球入底線，剖出給與寶楓帆，「怪腳」近射中的，打開紀錄。不久亦完場宣響，七虎就以一比零淘汰了民安。

七虎：陳鴻平　梁少松　張玉麟　陳振楓　張仕劍　黃文偉　[illegible]

民安：張湘田　陳錫歸　張緯鐮　陳永球　張仲康　林英傑　區濟韜

複賽第二場，康樂對化粧乙，康樂實力較好，控制着化粧乙。開賽後兩分鐘，[illegible]得李國強傳球，直入門前勁射地波中的，首開紀錄。一分鐘後，李國強與張錦輝合拍短傳埋門，李國強建功，二比零。八分鐘，李國強在門前抽射，掛網而入，三比零，康樂領前上半時。

換邊續戰，三分鐘，李國強得何耀強供應，盤球深入門前，扭過門將踢球入網，四比零。其後，化粧乙底線傳球，射門中的，化粧乙打破「光蛋」。四比一，康樂便得晉級。

康樂：陳炳光　廖錦明　李國強　陳富強　何耀強　張錦輝　吳志強

化粧乙：力永祥　黃文坤　伍振良　王維新　[illegible]

複賽第三場，東方乙對鮑思高甲，雙方實力均等，鬥閘鬥戰。開賽不久，鮑思高甲追得一角球。一分半鐘，何志坤在底線傳球出，球落在門前，雙方互相爭奪，許尊仁及時頂入網，鮑思高首開紀錄，但不久，東方正前鋒迪利平在禁區內斜射中的，追成一比一平手。七分鐘，迪和平再建一功，二比一反超，上半時，東方乙以二比一領前。

易邊續戰，雙方展開混戰，直至終場，沒有射門紀錄，東方乙就以二比一淘汰了鮑思高甲。

東方乙：會榮　[illegible]　馮紀光　于振[illegible]　運和平　曾鶴洪

鮑思高甲：陳漢林　何志坤　劉偉成　許尊仁　尹慶源　黎成初

複賽第四場，星島甲對工商，兩隊的實力相當接近，相持甚烈。工商的攻勢不弱，可是射門差些，星島則氣力較強，搶得較多攻勢，在近半場完前一剎那，劉志柏得隊友傳球，推納北，球前進！施射正中紅心，星島甲就以一比零領前上半時。

易邊再戰，工商反攻，先後有黎子綱與陸國雄射門，均無所獲。四分鐘，黃慶走入對方腹地，起腳射門，引開門將陸萬雄，射門中的，二比零。以後星島甲仍有進攻，工商也沒有「破蛋」機會，星島甲以二比零打破工商，晉入準決賽。

星島甲：鄧來培　黃慶　盧世榮　劉志柏　張劍思　李來　[illegible]

工商：陸萬雄　陳志盈　羅桂生　[illegible]　江國明　黎子綱　陸國雄　北

氣力好康樂擒七虎 埋牙波星島勝東方

第五場是準決賽，由康樂對七虎，這一仗得失與奪標有關，雙方實力相當接近，爭持甚烈。康樂氣力好，攻守有條理，稍佔上風。七虎則屬「慢熟」隊伍，而且缺乏埋門一腳，康樂選了張錦輝一腳底定勝局。

開賽後一分鐘，廖錦明遠吊，張錦輝頂球入網，但裁判指張犯規，不作勝算。四分鐘，劉浛傳交張錦輝近門尖射失機。五分鐘、七分鐘，康樂追得角球。七分鐘，張錦輝射進一球。遇過幾關，上半時康樂以一比零（一角球）佔先。

換邊再戰，三分鐘，七虎追回一個角球。六分鐘，陳振楓近射偏出，錯過扳回機會。九分鐘，七虎門將梁玉麟踢張錦輝，被裁判警告。戰至終場，康樂以一球氣走七虎。

第六場又是準決賽，由東方乙對星島甲。東方乙求勝心切，一度火爆，雙方氣味濃漫，球場上[illegible]。東方乙人腳本來不錯，但是部份球員未能冷靜作戰，鋒將又缺乏射門信心，以致師老無功。星島甲踢來夠氣夠力，較佔便宜，但跟卓明動作過於玩，弄成為雙方踢「埋牙波」的導火線。

開賽後，三分鐘，星島甲先得一個角球。七分鐘，劉志柏踢入第一球。這是上半時僅有的紀錄。

換邊後一分鐘，劉志柏追近射門中鵠，二比零。八分鐘，劉志柏卿踢國際撲空，射球入網，完場時，星島甲以三球淨勝東方乙。

華人足球淘汰賽演進表

第一輪	比分	複賽	比分	準決賽	比分	決賽
東方甲（棄權）— 民安	…	民安 0 — 七虎 1				
化粧甲 — 七虎	1 — 2			七虎 0 — 康樂 1		
鮑思高乙 — 康樂	1 — 6	康樂 4 — 化粧乙 1				
化粧乙 — 牛頭角	2 — 1					康樂 1 — 星島甲 0
星島乙 — 鮑思高甲	2 — 3	鮑思高甲 1 — 東方乙 2				
東方乙 — 中健甲	6 — 0			東方乙 0 — 星島甲 3		
中健乙 — 星島甲	1 — 2	星島甲 2 — 工商 0				
工商						

冠軍：康樂

華人新秀游泳賽 南華海天雙冠軍

華泳聯會主辦新秀游泳比賽，昨午二時在荔枝角公營南灣泳場舉行，情形甚為熱鬧，而且成績的收穫亦滿人意，差不多可以追及公開賽的水準，比賽直到下午六時才畢，由廣華生主席主持頒獎。計團體總分錦標得主是：

男子組：冠軍南華隊，五九分；亞軍東方會，四九分；季軍[illegible]，四十分。

女子組：冠軍海天隊，八十八分；亞軍南華隊，廿分；季軍東方，十五分。

昨日新秀游泳比賽，參加的都是新血泳手，男子組以南華李文稱最好，共百公尺自由式六十八秒九，百公尺背泳八十秒九，都算強人意。其次梁海的梁維鈞，在四百公尺自由式中距離得六分廿九秒；百尺蝶式八十六秒一，照成績來說，算是不錯。至兩項接力，均由南華獲得首席。女子組海天女將李寶肖很好的表現，百尺自由式九十四秒五，四百公尺自由式七分四十三秒，以新血泳員能夠有此成績，總算是令人滿意了。至南華天捷接力比賽，由海天獲得第一。

港協今召開會議 舉行聖火授棒禮

香港業餘體育協會奧林匹克委員會定於今日下午五時卅分在南華早報會議室召開會議，在會議前，將由日本駐港總領事代表日本奧林匹克委員會將聖火授棒給香港奧林匹克委員會主席沙利士。聖火機將在九月四日才燃點起，在香港停留一週，再由飛機送往東京。這個儀式今天只是將聖火棒給香港，以便燃點。在這個聖火棒儀式完畢後，將召開執行委員會議，討論香港參加東京奧運會的一切有關事宜。

選將參加默賽 埠際小組點兵 選出後便舉行集訓

足總派隊參加「馬來西亞」足總所舉辦的第七屆「默迪卡」足球邀請賽，埠際小組定於今天下午六時召開會議，遴選香港隊球員，並議定有關集訓事項。

所主辦的「馬來西亞」「默迪卡」足總邀請賽，定於八月廿二日至九月七日在吉隆坡舉行，參加比賽的計有印度、台灣、香港、緬甸、柬埔寨、巴基斯坦、遠東英軍、日本、越南、南朝鮮、泰國十一隊，連主隊一共是十二隊，參加此賽隊伍，打破歷屆最高紀錄。由於此次參加比賽，是一個很好的學習機會，因此，足總不惜再花巨款派隊參加。

香港隊的人選方面，因有好幾位「香港腳」尚在養傷中，如「釘仔」劉志霖、張永滔等，遇組魂的耳傷經過週日的休息，現已無礙。六名傷將中除文晉、德興、張耀國等，均可騎再度披甲上陣的。在這種情況下，仍可以組織一支實力完整雄厚的隊伍，除了以前參加過「亞洲杯」決賽的人選外，現因傑志會遠征南非無期，該隊若干名球員是可以入選代表「默迪卡」賽的。傑志遠征軍中可以考慮出席「默迪卡」的兩員戰將，是能鋒能衛的林錦棠、衛將陳耀林二人。門將黃兆和亦加予考慮的。此外，在港「默迪卡」選拔賽中對「泥水」的高保強感興趣，假如再補選上述幾員戰將，經過一番充份的備戰工夫，港隊不難在今屆「默迪卡」賽裏，成為一支奇兵突出的勁旅也。至集訓問題，李文傑認為對球員體力要加倍操練，港腳在歐洲吃虧，並不是技術不如人，而是因體力及後勁不繼之故。此番港隊必須針對此弱點，予以改進，這樣才能在賽中取得理想成績的。

現將較為突出的「香港腳」人選列出，提供參考。

[illegible]

南華周末舞會 頒發徵求獎品

南華體育會本屆周年紀念舞會，及徵求成績頒獎典禮，定於本周末（廿五日）下午八時假座中區希爾頓酒店舉行。

該會舉行之週年紀念舞會，其意義[illegible]，一則聯絡各部職員及會友之感情，二則推銷彩票，以加強彼此之[illegible]。故歷屆以來，成績異常美滿，收效良佳。[illegible]獎品，首獎為新型「[illegible]」汽車乙輛，二獎[illegible]電艇一具，三獎[illegible]手錶乙枚，四獎座地電風扇一座，及其他名貴獎品獎額共達[illegible]名，不勝枚舉。而舞券每對只收四十元，抽獎券每張一元，亦是定價之最廉者。

該會為便利各持有舞券之人士留座起見，經定本月廿一日至廿三日，一連三天，每日由上午十時至下午五時，在嘉山該會場館辦事處專候定座，及推銷套週獎券。至該會第四十三屆會員徵求成績頒獎典禮，經決定在週年舞會中隆重場面舉行，以增熱鬧。

佛爺招待體記

足球總會[illegible]兆[illegible]，於今晚八時，在灣仔[illegible]設宴招待體育記者，凡屬體記會會員，均歡迎參加。而今日之歡宴除了聯絡感情外，其主要點乃是大家談談關於足球有關問題，暨最近出版「最新足球訓練法」的事宜。

青年杯戰果

青年杯足球賽，昨在[illegible]會場及海軍場分別舉行三場[illegible]，雙方實力均[illegible]，流浪以二比一[illegible]。另一場[illegible]以四比一擊敗[illegible]。青漢實力甚勁，[illegible]在總會場的一場，[illegible]於逃一敗，[illegible]以七比[illegible]獲勝。

華人水球聯賽 海天今戰中青

華人水球聯賽，今日下午七時在九龍仔泳場甲組賽上演，由海天對中青。海天在實力上是強過中青的，照觀天總可穩勝一仗，但中青的球將經驗豐富，也有多少反撲的力量。

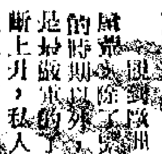
傑志出征南非 延至月底動程

傑志足球遠征軍，出發日期本定十七日出發的，昨又宣佈改期至卅一日，該隊領隊梁德榮表示：該隊於本月卅一日（星期五）搭乘快速航機出發，先到雪梨，然後轉毛理球斯島。

歐洲城市大鬧屋荒

西歐現在正展開空間競賽，這項競賽並不是向太空發展，而是為着解決居住問題。由於目前西歐各城市房荒嚴重，美國建築商人正在利用這個情況，向西歐大動腦筋。美國著名建築商里維特首先兜攬大筆生意。

·賀平·



大渦，已到了數以百萬計的居民完全無能為力的情勢。

根據共同市場最近發表的統計數字，在歐洲各城市的中下等地區，所有三個房間的公寓平均月租的數目：在西德杜塞爾多夫為六十五美元；在布魯塞爾則要七十美元；在巴黎則要一百八十美元；在歐洲房屋最緊張的意大利的各城市，一般工人每月花相等於五十美元的租金租一處一個房間的居住單位，實在吃不消了。他們全月的薪金已被房租佔去一半。合租公寓算是比上等的了。居住單位售價多少呢？在中等地區一般住價是一萬二千美元；在巴黎則要一萬到四千美元；在阿姆斯特丹的售價是一萬美元，還未包括每月維持費在內。

至於私人建造的房屋，價錢一般比在美國還要高。在西德，買一座兩個房間的典型平房要一萬五千美元，地價還不在內。為着[illegible]價，英國的各市政當局以及歐洲其他國家的當局，都在協助提倡推銷各種預製部件的房屋，為的是這種房屋可以在一小時內裝配起來。

歐洲目前所以發生全面房屋荒是有來由的。二次世界大戰時，許多房屋被炸毀了，其他倖存的也沒有多大的用處。現在法國、英國、西德的房屋至低限度有百分之十是[illegible]年前的建築，而且屋內都沒有與上水管的設備。加劇嚴重的原因，例如：東德人流入西德，南部的人移到北部工業區找工作等。

回法國，意大利南部[illegible]建築商為了賺錢，只知投合高等住戶的需求，而不過問價格比較便宜的建築。他們在各國建造那種所謂適合現代居住的公寓，這種建築，在羅馬的價錢就要十二萬五千美元。

各國的政府也曾想到略為為中下階級解決居住的問題而作出一些努力，但是又因預算不足而束手無策。同時，由於私人資本短少，普通的分期付款購買房屋利息高到一厘至一厘半。

由於[illegible]

[illegible]清了歐洲的房荒情況，美國的建築商人[illegible]開始打入這個有利可圖的建築市場了。最近美國一流建築師到歐洲觀察，已肯定在歐洲發展大有可為。著名的建築商里維特在七月初首先與得法國政府的同意，在馬賽附近興建一個里維特城鎮。這個城鎮將有五百萬個居民，三個臥房的房屋售價是兩萬美元至兩萬五千美元。這個價錢，比之在美國同樣的房子貴了百分之二十至五十。

老爺車太不值錢 「美國街頭棄車多」

·紀林·

今天，美國各大城市出現了一個前所未有的問題：遺棄街頭的老爺車日益增多。負責清理這些汽車的警察當局，正為這個問題大傷腦筋。波士頓在過去十二個月裏，便有二千多部汽車遭遺棄街頭，警方搜到時都是被遺棄的老爺車。

在芝加哥，問題更加嚴重。去年被遺棄的汽車達到二萬二千部。在紐約市，自一九六〇年以來，被遺棄的汽車數目增加了五倍。僅去年十二個月裏，被車主棄於樹下、街頭和停車場等空地的汽車，就有一萬三千六百部。

人們簡直像拋棄糖果紙一樣，第一天空地上，也許只發現一部，但是一夜之間，大草地上就會增加到三、四部。

有人說：美國不是有龐大的拆車行業嗎？為什麼人們要「像拋棄糖果紙」那樣的遺棄自己的汽車呢？不錯，美國的拆車行業不小，去年共拆了五百三十萬部，今年可能多拆三十萬部。但是新出廠的汽車比這個數字要多得多。

因此，人們「[illegible]」的念頭就愈來愈強烈——像本世紀的五十年代，一部汽車通常用了十年八年後還捨不得拋棄，現在許多人用了五、六年就想換新車了，這就形成拆車的速度落後於換新車的速度。

其次是拆車行業的利潤大不如前。儘管拆車的數量逐年有所增加，但是整個行業的收入卻由一九五六年的三十億元（美元，下同）下降到去年的十九億元。從汽車拆下來的一噸廢鐵，愈來愈不值錢，一九五六年，一噸廢鐵可賣四十二點八六元，去年只賣得一十九點八四元。

這樣一來，老爺車的價格只有一跌再跌，[illegible]

沙立生前和他最得寵的「一品夫人」威集運

曼谷航訊

泰國特別委員會調查報告 沙立龐大遺產來自貪污

△—則仁—▽

已故泰國總理沙立去年十二月病死後，接連不斷地鬧出了爭產新聞，這個以軍事政變方式推翻了前總理鑾披汶的前陸軍元帥，在為期四年多的執政期內，風流自賞，玩弄了無數婦女，以威迫利誘方式獎了不知多少個地下夫人。他死後泰國報紙上陸續出現自稱曾與他有過「夫妻」關係的都市太太，竟超過了百人之多。她們要求分享沙立的龐大遺產。這些爭產官司引起了社會輿論和新任總理他儂政府的密切注意。

沙立在一九五七年九月十六日，以陸軍總司令兼元帥的身份推翻了鑾披汶總理，從此不論幕前幕後或台前，他都成為泰國真正的獨裁者。四年多來他剝削民脂民膏多到無法勝數。死後據他的兩個兒子（都是他已離婚的元配妻子蕊威生下的）估計，他們的父親遺產至少在二十八億銖（合美金四千三百萬美元）。在遺產未分之前，新任總理他儂鑒於社會輿論的不滿，下令成立了一個五人調查委員會，調查沙立儲大數字的錢財究竟是怎樣貪污得來的。

上個星期，這個五人委員會發表了一項臨時報告，宣佈又發現了沙立用各種化名在泰國數家銀行中存有總款約四億銖（合二千萬美元）的巨款。據報告揭露了沙立的財產，除在美國、瑞士銀行存有大批存款外，在泰國國內就有十五家大公司企業，包括擁有特權獨家進口黃金的商業銀行、一家壟斷泰國出口木板的代理企業、一家官辦啤酒廠、兩家專門承印彩票的公司、一家專門承接政府大小工程的建築公司，這類大企業還有不少分公司，還擁有一[illegible]五十輛汽車，[illegible]分佈在曼谷和其他地方的三十座別墅和一座擁地三千英畝的農場。所有這些財產，總不用沙立名義而由沙立的妻子、親友、親信[illegible]

調查報告還揭露，沙立曾將政府公款一千七百八十萬美元吞沒，其中六十萬美元由沙立花在各個地下夫人身上。沙立貪污公款是用「秘密工作基金」的名義向國庫開帳。

沙立生前對他的地下夫人一向出手闊綽，她們都有汽車、洋房。她們至少給他生了九個孩子。等到沙立一旦死後，爭產新聞立刻就爆發了。

沙立元配妻子蕊威被遺棄後，[illegible]

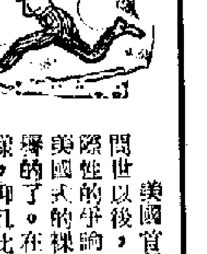
[illegible]

到了五月，沙立遺囑公佈，[illegible]

[illegible]沙立的財產，還是官相爭不了了之。

法國人看裸胸泳衣

·陳琳·



美國首創設計的裸胸泳衣問世以後，登時觸發了一場國際性的爭論。看來，世人對於美國式的裸胸泳衣，是毀多於譽的了。在法國，情況也是一樣，抑且比世界其他地方為甚，因為近些日子以來，來自大洋彼岸的事物，在法國是不受到恭維的。「紐約時報」駐巴黎記者埃歐遜報道說：「對於美國的裸胸泳衣，許多巴黎人抱着令人感到意外的清教徒式的觀點。大部分巴黎人都對裸胸泳衣嗤之以鼻，並且樂意對人訴說自己是鄙棄美國的裸胸泳衣的。」

瘋癲乖異的行徑

一個典型的例子是「星期日報」的記者巴朗。她第一次聽說美國人創製了裸胸泳衣時，登時吃吃地大笑個不停，並說：「我們大家都知道，美國人的行為經常是瘋癲乖戾的。我敢說我們法國婦女會害怕給人恥笑而不敢出穿的。」

市長決巡視海灘

且維拉市市長也站出來講話了。他說他要為保衛正正派派的生活方式而鬥爭。他向婦女提出了警告，那怕是把比基尼泳衣的上截（才三寸布料）扯下來，也要吃官司。

聖特羅貝斯市市長為此更是不勝激動。據說，他曾經說過，如果他治下的聖特羅貝斯市發生了什麼騷動，他將毫不遲疑地派出直升飛機在海灘上巡邏，把敢於穿裸胸泳衣的女人攝影存案。市長先生發表了上述談話後，在海邊入浴的女泳客戒其戒心，她們戰戰兢兢，小心防備着泳衣的上截因鬆緊而鬆脫開來；在沙灘上曬太陽時，她們也一反以前仰胸朝天的姿勢，改行俯胸貼地。

家庭主婦叫可惜

上述那位「紐約時報」駐巴黎記者，曾在巴黎第十六街街頭作過現場調查，他查問了十位婦女，其中有八個不曉得巴黎哪家服裝店有美國式的裸胸泳衣出售。他也曾在巴黎規模最大的兩家百貨公司裏作過調查，他發覺在十二位逛百貨公司的人中，有半數不知道能在那裏買到這種泳衣。其中的一位美國家庭主婦[illegible]

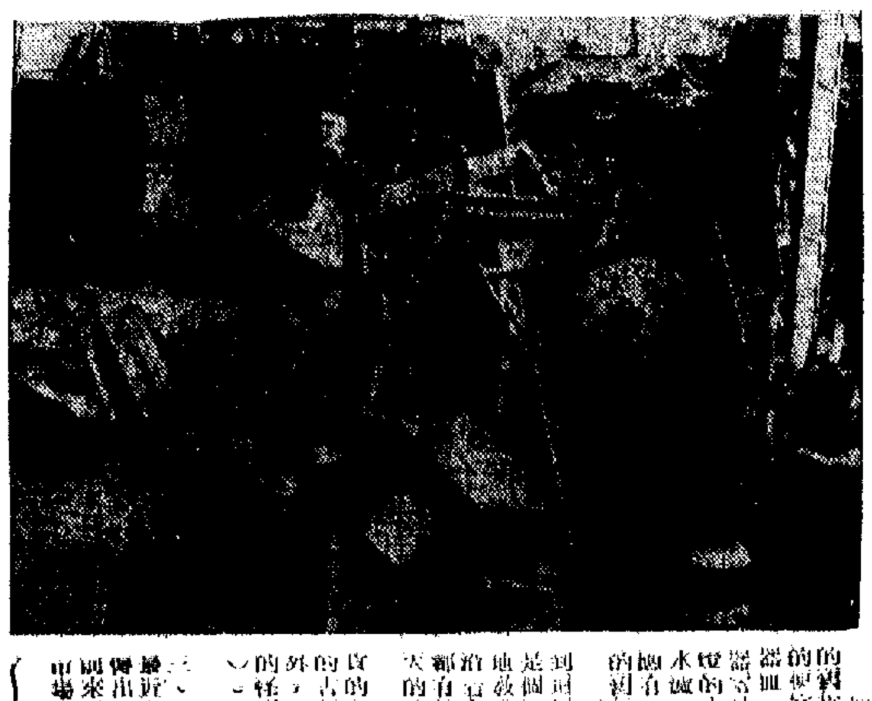
男人們莫名所以

一位五十七歲的法國男人[illegible]

日本出現海底高山

[illegible]

巴塞隆尼舊貨市場



[illegible]

水鄉威尼斯在沉陸中

專家預料數世紀後這座名城將被大海吞沒

[illegible]

一抔黃土五尺棺 林黛長眠快活谷

昨天出殯秩序混亂警察大出動

〔本報訊〕林黛遺體昨日下午二時出殯，由香港殯儀館發引，下葬跑馬地天主教墳場。

香港殯儀館林黛靈堂昨日增加不少輓聯、花圈。國泰影片公司送了花圈。林黛的母親寫了輓聯：「母不死，女安息」。女兒生前好友、姊姊們、鄰居都來了，姊姊們國語都說不清楚，寫道：「釋我再別，無緣，怕有辭留黃泉」，執知人去白雲天。」

林黛銅棺昨晨被移出靈堂前端，棺蓋揭開，擁以玻璃。上午九時起，幾多影迷，分批進入靈堂看林黛遺容。到了中午十二時許，影迷越來越多，長龍由殯儀館門口經摩理臣山道一直排至跑馬地天主教墳場前。秩序很亂，警方不斷增派人員到場，並將該段馬路的交通暫予封閉。

至下午一時許，影星陸續到殯儀館。殯儀館門前數千人突然闖過警方攔在路邊的鐵馬，百餘警察手拉手築成「人牆」，阻擋人潮衝來。人羣中婦孺被擠迫，跌倒者有之，被踐踏者有之，大呼「救命」。

一時二十分，林黛的母親蔣秀華由三、四個人扶着她入靈堂。接着，林黛之子龍宗瀚由一位保姆抱着到來。龍繩勳摟過兒子，讓他兒子最後一次看林黛一面。

下午二時，龍繩勳、龍繩武、陶秦、岳楓、劉恩沛、陳厚、宗維賡等十人扶柩，上了靈車。這時，在殯儀館前圍觀出殯的人，又闖出馬路中心，秩序大亂。

哭。銅棺由龍繩勳、龍繩武兄弟等扶入墳場小教堂，一位神甫爲林黛作宗教儀式，然後銅棺入土。林母蔣秀華在墳前再次暈倒，由數位親友將她抬走。龍繩勳一直蹲在墓旁，蓋土平整後才離去。

昨天送葬的電影界人士，龍繩勳、林黛的親友有邵逸夫、嚴俊、李麗華、凌波、丁寧、陳厚、杜娟、范麗、丁寧、關山、石燕、金銓、潘壘、金峰、張仲文、劉亮華、羅維、張翼等。

▲混亂中，殯儀館左邊的一度玻璃門，突然「嘭」的一聲破了，玻璃散了一地。

靈車出灣仔道入天樂里轉摩理臣山道，原定繞跑馬地場一週，因爲沿途影迷雲集，交通混亂，臨時取消，逕入跑馬地天主教墳場。林黛的墳墓在墳場第四段，墓穴深四呎許，長約七

嚴俊偕妻到靈堂 默默無言三鞠躬

送喪行列

▲林黛死了三天，嚴俊到了昨日才露臉。他默默地到了殯儀館，默默地鞠躬，又默默地隨着大伙，到了墳場。他沒有親眼看林黛的銅棺入土，沒有和龍繩勳多說話，他只是默默地站在那裏，緊鎖着眉頭，一張臉黑沉沉地像陰天，像在想着什麼。

▲李麗華穿件黑眼的黑緞子無袖長袍，和嚴俊到了墳場之後，偶而用塊手帕，抹着濕濕的眼角。

「她死前的三天我還見到她！」李麗華是在跟宗某人說話，她在輕輕地搖首，輕輕地嘆息。

他們夫婦倆一直等到林黛的銅棺入了土，方才離去。

▲邵氏旗下影星陳厚、杜娟、丁寧、范麗、關山、石燕、金銓、潘壘、凌波等多人，昨天齊集香港殯儀館內，都是黑衣素服。

▲凌波昨日到場弔唁，她含愁鬱鬱，低首若有所思。

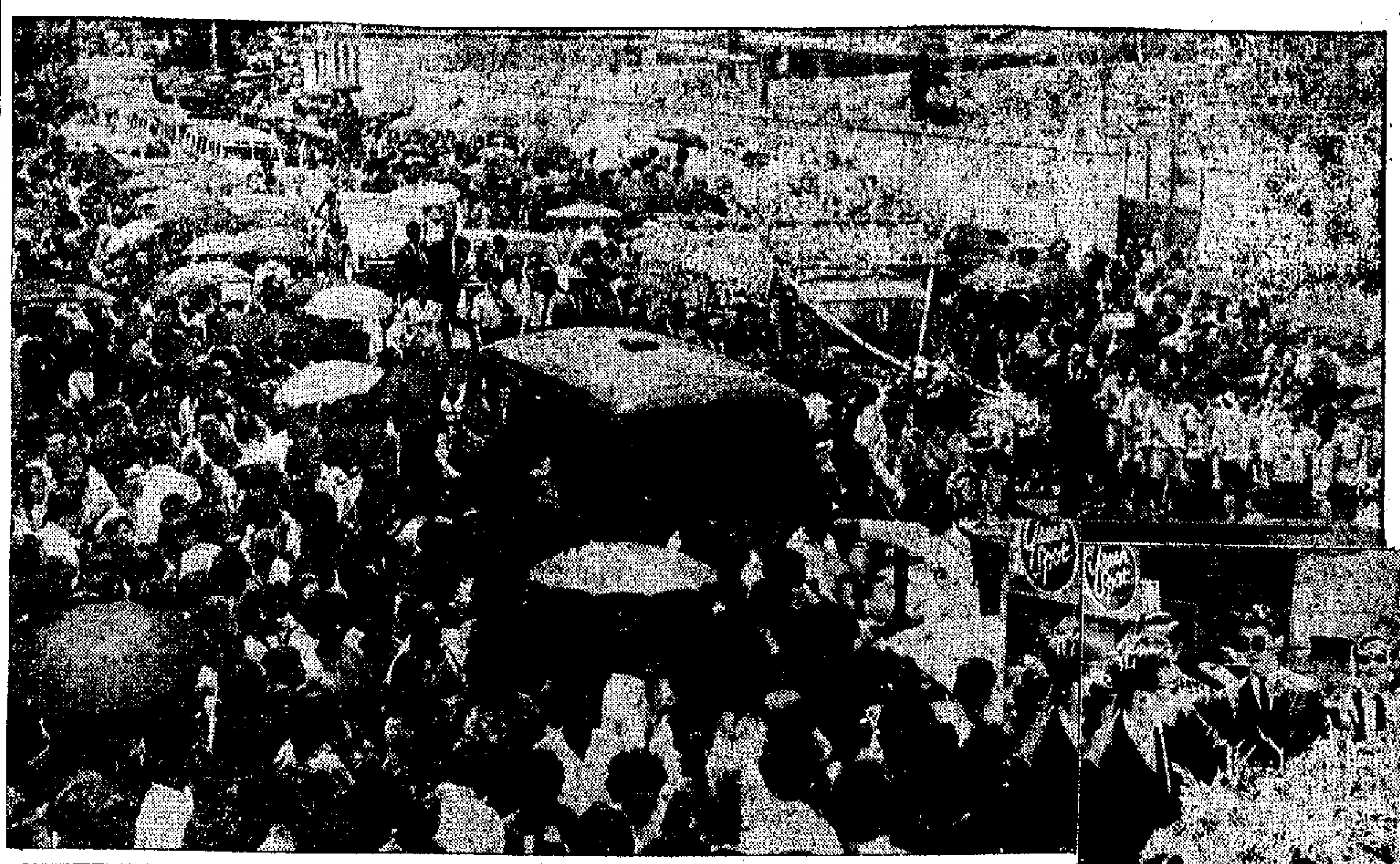
▲林黛母親蔣秀華悲痛如前兩天，昨日哭至聲嘶力竭。蓋棺時，她數度要撲撞到那銅棺上去，幸好有親友及時抱住，沒有鬧出亂子。

▲龍繩勳抱着兒子宗瀚站在銅棺前，靜觀良久。他用手指着銅棺，輕聲對兒子說了幾句。

▲攝影記者們昨日最辛苦。烈日之下，往來奔走，汗濕衣衫，追不打緊，爲了攝一張全景照片，他們登上高樓，無奈附近一帶，居民均緊閉門戶，卻正經緊在騎樓觀看出殯，攝記拍門的，一於好少理。

▲攝記們不得其門而入，只有「度橋」，幸有那大隊汽車，被人佔據，給者聽得，好幾……

林黛出殯，龍五道經過之處，交通受阻塞。（本報攝）



天氣‧潮水

吹輕微至和緩西南風，除最早有幾陣零散驟雨外，天色晴朗。

高潮：上午七時〇三分　下午九時十八分

低潮：下午二時五十八分

九龍城小火 損失甚輕微

〔本報訊〕昨日下午四時，九龍城街道一間藥房發生小火，瞬間被撲滅，損失輕微。

猛烈燃燒逾十七小時 萬昌大火昨晚熄滅

四十萬磅塑膠全燒燬 施救困難曾使用直升飛機

〔本報訊〕九龍觀塘山道五三二號及五三三號A萬昌工廠大廈昨晨一時四十分發生大火，燃燒逾十七小時，至下午七時三十分方熄滅。

這幢萬昌工廠大廈樓高七層，佔地約一萬餘方呎，前座面向背山道，後座大門臨永康街，兩座相通，地下是萬信織維公司，二、三樓是利亞製衣廠，四樓是好彩製衣廠，五、六、七樓是萬有塑膠廠。其中五樓有一部份是大興織造廠，七樓一部份是ABC膠手襪廠。天台則是萬有塑膠廠的貨倉，存有大批原料及製成品。據說今天便要付貨，因此全廠積存大批貨品，通路阻塞，那裏沒有電梯設備的。

據說火起於大廈五樓萬有膠廠後座附近的電器房旁邊。當時，曾傳出轟轟炸響，轉瞬間，火勢便蔓延開來，工人洛根撥「九九九」報警。當救火車趕到現場時，大火已不可收拾。到了昨晨八時，五、六、七樓全燒通，火燒向四樓。五樓前座靠東的牆壁，出現長達四丈的裂痕。

二丈多長的裂痕，四邊窗口，冒出陣陣濃煙烈焰。這一場大火，到達昨日由裁縫至背山道災場的一段路，汽車、巴士大排長龍。

消防事務處處長覺士在現場對記者說：這次的大火，是今年以來最嚴重的一次。同時也是四年以來撲滅困難的一次大火，情形與四年前一間工廠發生的大火相似。

〔本報訊〕港府新聞處昨日下午五時五十分消息：消防局長覺士親自指揮救火。他說，造成如此大火的原因，乃是該大廈儲存了過多的塑膠物品。

覺士說，那裏儲存的塑膠物品，大約有四十萬磅。他說，預料這場火要到明天（按，即今天）清晨才能撲滅。

工務局的一位官員在視察了該所大廈後說，這座建築物的五、六、七樓情況極其危險，即使是車輛經過的震動，也可能使它坍塌。

沒有人被准許進入這間建築物，鄰近的樓宇及工廠的工人，已經被命離開。火燒的大廈前後的街道，已禁止任何車輛通過。

當大火最猛烈時，一架直升飛機曾被使用。

〔本報訊〕港府新聞處今晨零時卅四分消息：上述建築物的大火已於昨晚七時卅分撲滅。救火工作只能在建築物外面進行，因爲那火已使該處非常不安全。

到目前爲止，仍未接獲傷亡報告，關於所傳有數人失蹤事，亦無法證實。一個廣大的區域已被封鎖。財物損失亦未知曉，但據報有四十萬磅塑膠物品被燬。

總數有卅三輛救火車出動到場救火，其中六輛來自港島，一艘救火船被派停在附近海面，一架直昇飛機飛翔上空。

覺士說是今年來最大火 附近街道禁止車輛通過

影迷相擠迫 有人喊非禮

▲影迷擠塞於途，一片人海，即被擠亂者十不知凡幾，女性尤爲吃虧，記者聽得，好幾次有人叫喊「非禮」！

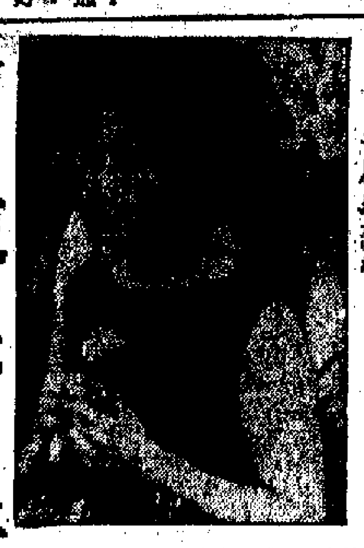
▲人太多了，交通阻塞，汽車大排長龍，動彈不得，搭車者只好在途中下車步行。

嚴俊在墳場

……阻擋着，「轟」在當場，於是爭相走上汽車頂，因爲附近，有一輛小型貨車的篷頂上站了兩人，兩邊又是兩人，那小貨車好像「嘆、嘆」一聲，司機爲之搖頭嘆息。

▲某報攝記被影迷擠得衣服破了，閃光燈也壞了，人擠可見一斑。

冰室好生意 汽水大旺銷



▲摩理臣山道對開一十多歲的老婦人，拿了一張木櫈坐在馬路旁，看熱鬧的人羣中，有一位六……

李麗華憑弔

……爭相看熱鬧。這又是一個好機會，他們比在烈日下曬頭頂好得多，正所謂「有麥有不曬」是也。

▲跑馬地天主教墳場，昨日下午鐵門深鎖，不許閒人進內，許多影迷只得站在馬路邊，有些人不管弄清楚，卻站到四數墳場那一邊去了。

▲又有一些人，既不得其門而入，於是偷偷溜到司徒拔道，爬過墳場鐵柵，有人站到墳頂去，居高臨下，取個好位置。

交通爲阻塞 汽車被「毀容」

▲摩理臣山道一帶冰室，昨日生意大旺，幽燕處所，就是那樓梯間的汽水櫃，臨時買來大批汽水，賣了一瓶又一瓶，那汽水都不必放進雪櫃，一經買來，立即賣出，喝進嘴裏，還是暖的！

▲林黛銅棺入穴就要加土了，龍繩勳一再揮動兩手，叫仵工把棺材擺直一些。

▲停放在摩理臣山道和黃泥涌道一帶的汽車，昨日慘被「毀容」。有些搶不到好位置的影迷，不顧三七二十一，站到車頂或車頭上去，踩得汽車「遍體」「卜卜」聲。車主聽聞……

▲殯儀館門前的灣仔道，昨日熱鬧得太唧了，交通阻塞，車不能行，又有一些年輕男子，路上既無可站，於是不怕犯險，爬上新樓的竹架，勞動了警察，急忙驅趕。

……一位年輕人用報紙替她遮擋太陽，看來他們是一雙母子，咁不出啦！

▲殯儀館門前的灣……

男子突然遇襲

〔本報訊〕昨晚十時許，一中年男子在灣仔東方戲院附近某處經行，突被兩個男子截住，一個用鐵尺猛擊他，另一個用拳腳毆打他的面部，受傷後送院敷藥。據說兩個男子後來被捕。

「雙薇」消散

〔本報訊〕天文台消息：由本州南部之低氣壓起，有一冷鋒，向西南伸展至東海，再向西南，有一低壓槽，由西至東擴展至海上。中心較早消息：昨日中午熱帶性低氣壓「雙薇」在北緯一八點八度，東經一一八點八度附近，即在本港東南大約三百四十里附近消散。

歹徒連日行兇 九巴職工昨又被打

〔本報訊〕繼前日五個巴士職工在九龍被打後，昨日下午四時，九龍巴士公司又有二十餘名大漢將巴士總站站長毆傷（卅二路），又被毆名飛仔打傷，送院敷藥。九龍巴士公司對前日五職工被毆事，已要求警方追查。

國產成藥

老牌上海雷允上誦芬堂出品
六神丸
主治：乳蛾，喉痛，爛喉，小兒急慢驚風，一切無名腫痛等。

上海姜衍澤堂
傷濕寶珍膏
適應：筋骨疼痛、風寒、濕氣、跌打損傷等

重慶桐君閣藥廠
化癥回生片
適應：男女癥結不散不痛或刺痛等等。

昆明市製藥廠
雲南白藥
適應：跌打損傷，産後瘀血，喉痛胃痛等。

昆明市製藥廠
生曬田七粉
適應：貧血、咳血、盜汗、失眠、身體虛弱等

上海冠生園出品清涼飲料
菊花露
清心解熱，平肝潤肺，明目怡神，裨益身體

杭州胡慶餘堂
全鹿丸
強筋固骨，滋陰補腦

上海市醫藥工業公司
清涼油
居家旅行，必備良藥

上海藥材公司
胃可寧
治胃病良藥

杭州胡慶餘堂
腰痛片
治腰虛身弱，各種腰痛

上海日用化學廠出品消毒藥水
康淨露
殺菌力強，氣味芬芳，適宜個人、家庭、理髮、浴室等等作衛生，洗滌用具消毒之用。

北京通三益出品
秋梨膏
止咳化痰，潤肺潤喉

漢口中聯製藥廠
鼻淵膏
適應：慢性鼻炎及鼻竇炎用

西安製藥廠
養血調經片
適應：婦女月信不調，血虛血瘀等

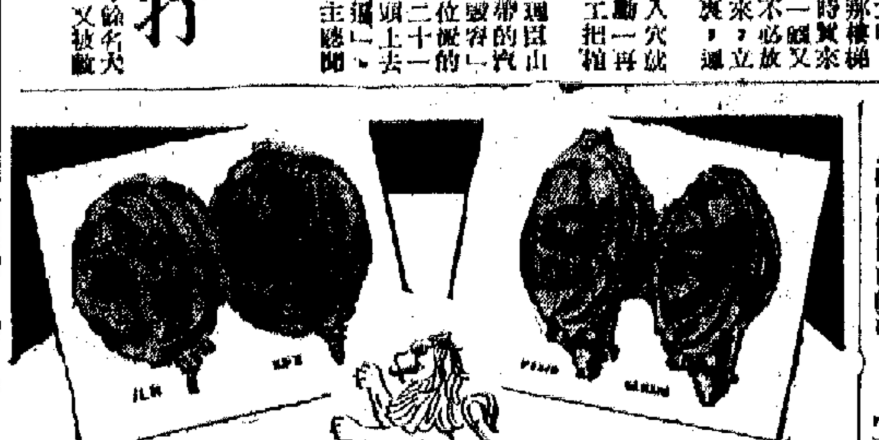
天津達仁堂製藥廠
胎片糖衣片
適應：神經衰弱，發育不良，及生育前後、病後恢復期的營養補劑。

漢口中聯製藥廠出品婦女補身聖藥
當歸養血膏
適應：婦女身體虛弱，月信失常，面色萎黃，肌肉消瘦等各種婦科疾患。

正南行經銷
香港華人行511室　電話：37290

・歡迎批購・
港九各大藥行各國貨公司
均有出售

中國 北京市製藥二廠 榮譽出品
蜂乳精
高級補劑
金百合 GOLDEN LILY
適應
對營養不良，年老衰弱，病後，產後等有恢復健康和滋補營養的作用，用以治療神經衰弱，肝炎和結節性脈管炎等症，有顯著的療效。
現已恢復正常供應 惠顧諸君敬請留意
中國茶葉土產進出口公司天津分公司經營出口
香港代理處：德信行有限公司　電話：431236
香港經銷處：華通公司　電話：431061　452311
港九各大藥行、各家國貨公司均有售



全安車行間夜障保
請用
士嘉祿
長程燈及霧燈
只售$45.99
總代理 大興汽車行
電話：760779，90318，90739

人體是座小廣播台
——生物電流能操縱機器
·立冒·

無線電廣播，在今天來說，雖然已不再是什麼神秘的事情，但是卻很少人知道，他自己竟也是一座小小的廣播電台。人們會像電台一樣廣播？你也許覺得驚異而不相信，可是這卻是千眞萬確的事實。

十八世紀曾有爭辯

在十八世紀的時候，歷史上曾出現過一次激烈的爭辯——生物的肌肉和神經到底會不會產生電流？這一爭辯首先是在意大利著名學者伽伐尼和瓦爾達之間展開的；前者在解剖青蛙時，發現蛙腿會由於接觸金屬而顫抖。他認爲這個現象，只能用生物能產生生物電流來解釋；但是瓦爾達卻不同意，說這是由於兩種不同金屬的接觸而引起的「金屬電」。這個爭論持續了很久，伽伐尼和他的擁護者用實驗證明，只有動物體的各個部分聯成一條接通了的電路時，蛙腿才會顫抖，可見「生物電流」是無可置疑的。可是瓦爾達亦用實驗證明了「金屬電」的存在，雙方仍無法取得一致意見。

大膽的設想 成爲事實

在兩學派的長期辯論中，人們逐漸明白雙方論據都有眞實的部分：「金屬電」和「生物電」都是存在的。當生物體的神經受到刺激時，也確會發生一個短暫的電流。可是「生物電」的規律是怎樣的呢？科學家到了本世紀，才逐漸明白了人體中各個器官和組織產生「生物電」的規律，並產生了一個新的想法：這種電流能派用場嗎？能不能引出來操縱機器？對於這個問題，最初只是大膽的設想，但現在已經成爲事實了。

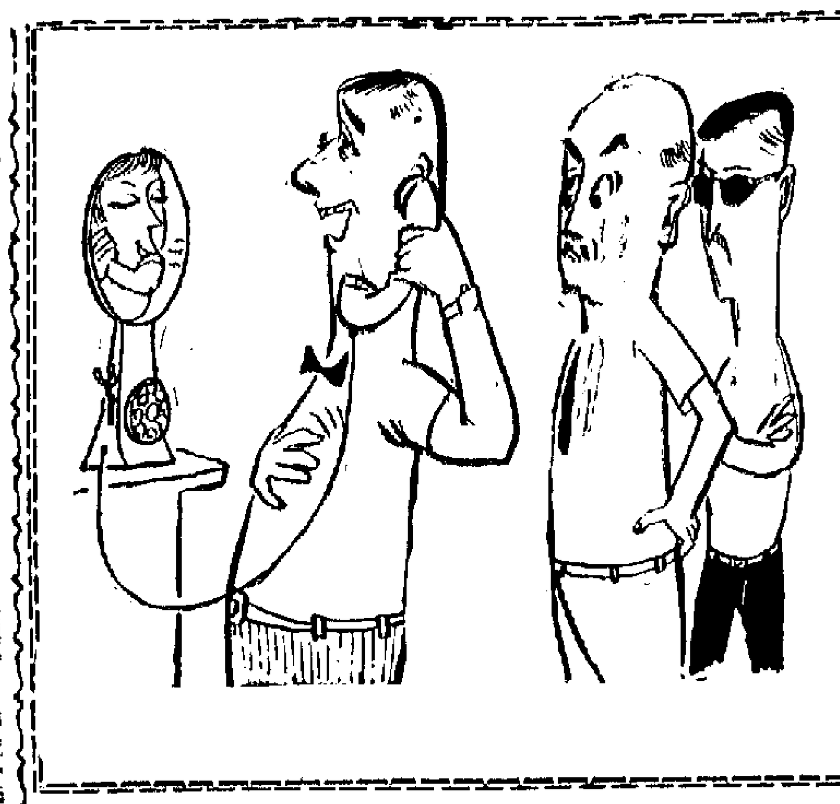
沒有手的孩子寫大字

六年前，在一次國際性的學術會議上，出現一件難以想像的事情：一個十五歲沒有雙手的男孩子，在黑板上寫下了「向會議參加者致敬」的幾個大字。沒有手的人怎能用「手」寫字？這就是電波的秘密，也是生物電流的妙用。原來在一九五七年，莫斯科的一個研究室製成了一種由人體內部所產生的電流控制的機器。第二年，這個奇妙的裝置還在布魯塞爾的國際博覽會裏展出過。它是一隻精巧美觀的假手，用電線遠遠地和一個金屬小環接連着，如果誰戴上了那個小巧的「金手鐲」，只要他腦子裏想要手緊握一下拳頭，這遙遠處的「手」立即跟着動作起來。

動植物也有生物電

這是什麼道理？這種不可思議的事情，是經人們長期研究的結果。現在已十分清楚地知道，神經中樞發出的任何一道「命令」，相應部分的肌肉就會根據大腦的信號，產生生物電流，把這個電流引出來，經過放大，即可隨意地操縱人工假手。

科學家還仔細地比較人體的各個部位，發現在呼吸時，胸肌的「廣播」是斷斷續續的，而最強烈的電波，則發生在尖細的小指上。不僅是人，別的生物體內也有這種奇妙的電流。如很多人所知的，電鰻在盛怒時，能放出致人死命的電流。含羞草激起強烈的電波。向日葵這些常見的植物，也會產生生物電流。如果再過一些時候，弄清了生命與電的關係後，人們不但可找出最有效的防治疾病的方法，而且還可能進一步，再能控制植物生長、醫傷等等，「驅使」禾稻生產出更多的糧食，要棉株結出更多的花鈴來。



會奕棋的電腦
·突友·

自從科學家發明了「電腦」，人類運用腦力也節省得多了。正如現在已被應用的高速電力計算機、自動翻譯機、電子氣象計算機、電子交通警察、電子設計師、電子翻譯師及電子總工程師等，都是「電腦」的操作。不獨此也，就是關於藝術方面，最近也有一種新型的「電腦」出現，它竟然會奕棋呢。

會奕棋的「電腦」，不獨可以如人一般的走子，而且在棋逢敵手的時候，也能依據局勢的變化而迅速應付。最妙的是在「電腦」的機器中，另有一副棋譜，它隨時可以用死板的方式來走棋，可快可慢，因環境不同而有所改變。這種會奕棋的「電腦」是外人發明的；自然它還不能應用到我國的象棋方面，除非日後再加以研究，才能會奕象棋。

「電腦」這種機器，竟然具備了理智，發展下去，它豈不是使人腦變成了無用的東西？事實上，「電腦」取代人腦的地位，是沒有可能的。因爲「電腦」的全部聰明才智，均要靠人類事先爲它打算妥當，弄成一套工作的能力，才能發揮效能。假如那具「電腦」的工程師計劃得好，便能達到預期的效果；否則，它也是個大蠢材。

除了要計劃得好之外，還要預防「電腦」發生毛病。機器有毛病是不可避免的，但「電腦」有了毛病，會把工作弄得一團糟，令人不知所措。就以自動翻譯機來說吧，如果它要譯法文時，卻譯成了英文，那麼這個「電腦」豈不是一點用處也沒有嗎？

原來自動翻譯機是要翻譯家而非機械家來支配的，而且決定譯文的品質，也要靠翻譯家計劃而定。因此，控制自動翻譯機的人，是翻譯工程師。雖然機器可以代表人類來執行工作，但經由機器翻譯出來的譯文與普通利用人腦的譯文來比較，那正如攝影與繪畫，雖同是表現出一幅美好畫面，但兩者的評價是大不相同的。藝術照片，不是美術修養不同的人均能攝得，同樣的道理，就是世界上的攝影機再進步一些，更躋進十全十美的地步，它也不會淘汰了眞正的畫家的。

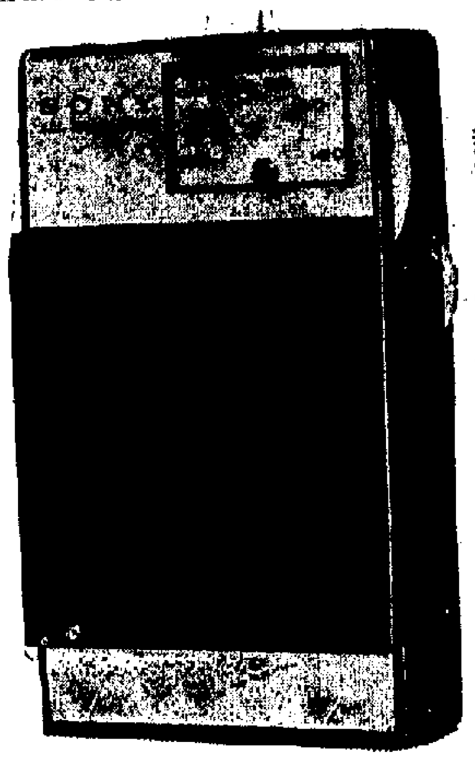
恤衫袋裏有乾坤
新力袋型原子粒收音機抵港

原子粒收音機而稱爲袖珍式的，當然它的體積是很細小的了，但是目前世界各國的收音機製造廠仍然在向細小的方向發展，如日本新力廠的新產品TR—八一四袋型六原子粒機，就是一個典型的例子。

新力TR—八一四型原子粒機到底小到什麼程度呢？也許你不相信，但事實卻不能不信——它可以很方便的放在恤衫袋裏，而重量過一枚九安士，也不過只有六伏脫的疊式乾電池在內，由於它異常輕便，接手即能開動，在駕駛汽車旅行或划艇中，如果你攜帶了這種原子粒收音機，隨時可享受到悅耳的音樂，可以聽到重要的新聞報告。

「最細、最輕」，當然還不是「新力」TR—八一四型原子粒收音機的全部特點。它的內部裝置，由於採用了特殊的AGC（自動增益控制）線路、變流器、高超技術的新力連結電路以及高效能的電動喇叭（只有二又八分之三吋）等，所以音量穩定、音質甚佳。而外殼的顏色，有紅、白、黑三種，這都是人們喜愛的色澤。

此外，新力TR—八一四袋型六原子粒機的價值，也是相當便宜的，大約每具只售港幣五十九元。據廠方表示，由於該機簡化了移動零件，成本輕，所以價錢能這樣廉宜，成爲目前新力原子粒機中最平的一種。（田）


新力TR—八一四型原子粒機

樂府四聲軌錄音機
可接身歷聲機可擴唱立體聲帶

所謂四聲軌錄音機，就是在一條闊僅四分之一吋的錄音帶上，用該機可以錄四條聲音，而普通錄音機卻只能錄二條。目前市上最暢銷而品質上乘的四聲軌錄音機，首推「樂府牌」「RK—一三七型」。

樂府牌RK—一三七型錄音機由美國Lafayette名廠設計，有二個走帶速度，即每秒七吋半及三吋七五。機身雖不算大（闊十三吋半、深六吋半、高十吋半、重約廿磅），但可以用七吋帶餅。如果用一卷三千六百呎的錄音帶，以三吋七五速度，四線共可錄音達十二小時。該機音質極佳，音頻可由低週四十至高週一萬五千秒週，而且音量宏壯，輸出二瓦特。如果用該機駁上一個或二個八吋或甚至十二吋聲筒時（不必加擴音機），不但音量可增至四五WATT，且低音更爲豐富動聽。如用該機接駁身歷聲擴音機，更可擴唱立體聲錄音帶。該機採用新型推掣式手掣，控制走帶，使用方便，而且非常耐用。其他設備如錄音電表、TONE控制、電位等，一應俱全。香港門市定價僅港幣四百六十元，並送一卷美國優好高級錄音帶。讀者可向港九各大無線電行選購。

樂府牌四聲軌錄音機

快適汽車冷氣機
新大陸洋行短期推出應市

新大陸洋行在過去幾年，曾將西德出品的「平雅牌」、「風流牌」、「士牌」和「平治牌」汽車冷氣機運到香港和東南亞，有許多車主在炎夏中免除了悶熱之苦。現在該行又新任美國「快適牌」（Frigette）汽車冷氣機香港總代理。這種汽車冷氣機在世界上佔有地位，是美國最大冷氣牌貨之一。現在新貨已有到港，短期即可大量上市。「快適牌」汽車冷氣機售價並不貴，也可以在一天之內就裝好。

「平治牌」各種汽車，在香港早已流行。新大陸洋行代理的「平雅牌」汽車冷氣機，是專爲安裝於各型「平治牌」汽車中而設計的。該洋行派有專人前往西德平雅廠實習研究，保證安裝快捷妥當。該洋行地址在中國大廈四樓，電話二〇一四八。

靜電印刷術

電的應用日新月異，最近利用靜電的最新印刷術又研究成功，將來普遍之後，不失爲世界印刷工業的一項大革命。

這種最新印刷術，能在任何物體上印上字體或圖形，不止紙張、器具可以印刷，甚至雞蛋和新鮮的果菜也可印刷，其效果鮮明而清晰，更切合經濟實用的原則。

靜電印刷法，是用乾墨顆粒直接投射到要印刷的物體上。投射的方法是靠一面曾充電的負片，利用靜電的影像，轉成另一種電荷片，然後再經熱及化學的處理，使乾墨顆粒永久地滲和在物體的表面上。這種最新的印刷術，比較一般的印刷機簡單而輕便。（文）

惠刊廣告 請撥電話 七六六九八〇

人人應該爲自己前途打算一下。假使本身學識差，根基不好，沒有一技之長，決不會有好的前途！

所以，凡是失業，失學，和在業人員，應該利用空餘時間，學習下面任何一種學科，方能打開一條光明的前途！

(1)實用數理 (2)[illegible] (3)汽車工程 (4)冷氣工程 (5)[illegible] (6)收音機科 (7)實用[illegible] (8)[illegible] (9)[illegible]

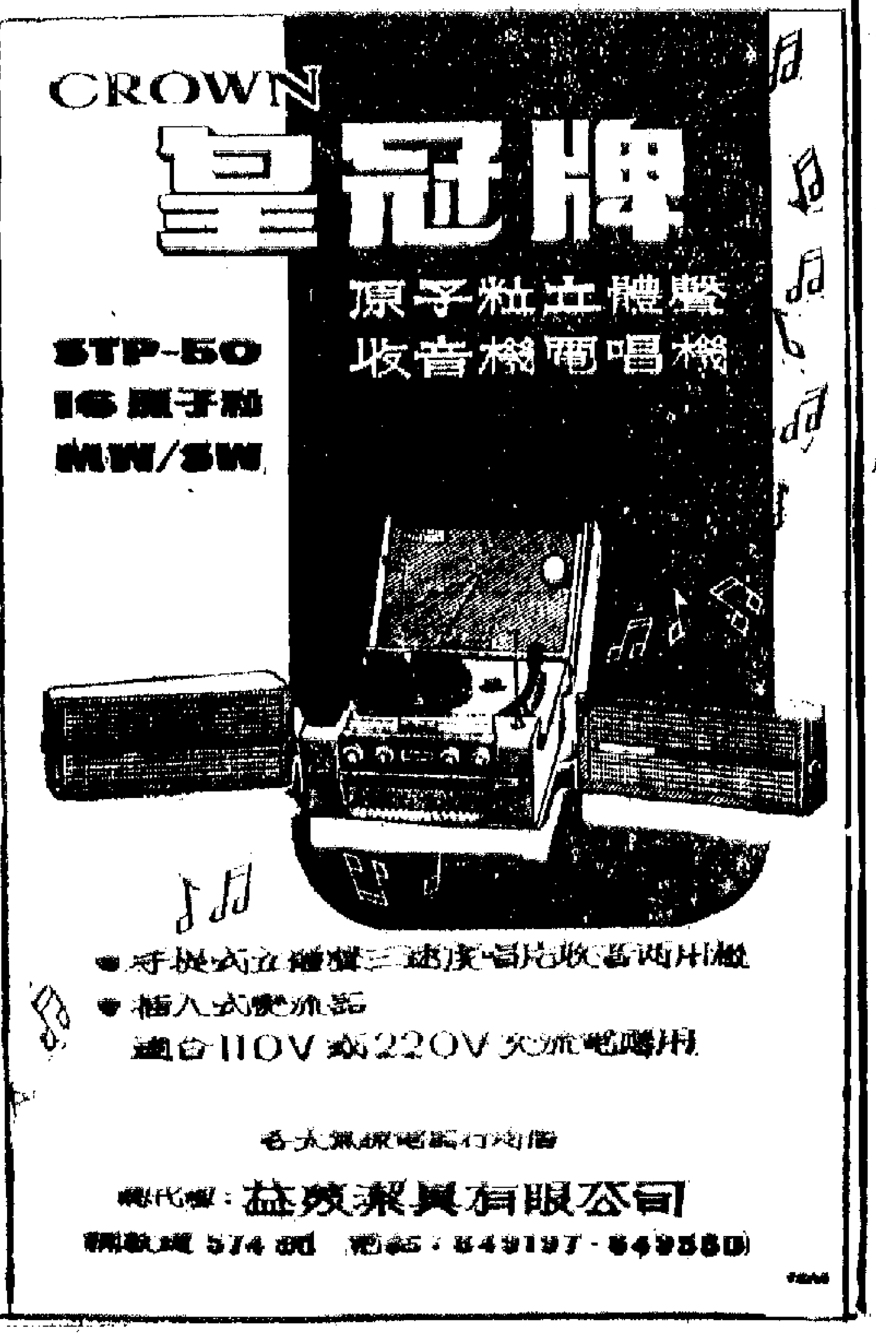
這些技術學科，全部中文教導，學習容易。採用國際標準函授方法，沒有時間，語言，地區和職業上的限制。所費極少，所獲極多。確是打開前途的最好方法。

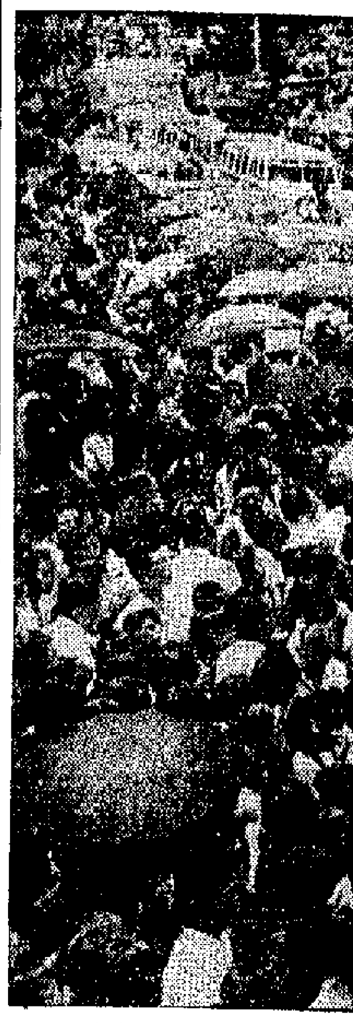
請把下面的表格填好，寄香港，九龍，彌敦道，半島大廈，五樓

世界函授學校（香港教育司署立案）

當即免費寄上簡章一份

姓名	地址	科目




國產
成
老牌上海雷允上
六神丸
上海童涵春堂
傷濕寶珍膏
昆明市製藥廠
雲南白藥
上海冠生園出品
菊花露
全鹿丸
上海藥材公司
胃可寧
上海日用化學廠出品
康淨露
北京通三益出品
秋梨膏
養血調經片
正南行
香港華人行511室
歡迎

巴放寬貨物進口

五十一種貨物免證輸入

工業原料及設備佔多數

【本報訊】據港商近日接到當地方面的消息，有五十一種貨物，巴基斯坦當局宣佈在今年七月至十二月不需要許可證進口。

這些貨物中，有特種鋼鐵製品、非鐵金屬及鋁箔紙、科學技術參考書籍、散裝物料、水泥、橡膠、衛製瓦斯、純鹼、各種不列名化學品、殺蟲劑、救生藥品、煤溚染料（包括紡織染料）、染織物質、鳥酒、電極泡原料、實驗室玻璃器皿、光學原料、CIPEMO、各種電器絕緣物質、煤（非家庭用）、耕耘入造絲製醫療器材、各種科學儀器、各種外科器材、機器及鍋爐和機械零配件、船用柴油機、柴油機車配件、各種香料油、樹膠西蘭籽油、LINGDALE BY COLOUR DRY COLOURS，立德粉、白色重晶石、各種油漆匠用原料、黑鉛及石墨、硫酸奎林，煉奶及全脂與脫脂奶粉、拖拉機、原膠、膠製品及外科儀器、複印機、八十支及八十支以上棉紗、尼龍絲、棉紗、RAW AGAR WOOD、DOUSM、鳥類羽毛、滑石粉件、樹脂及松香、油脂酸及酸、肥田料、漿糊原料（不包括粟粉）。

這些貨品中，特種鋼鐵製品、水泥、純鹼、煤及RAW AGAR WOOD只許免證輸入東巴基斯坦。

東發外匯千餘萬元

輸入田料及化學品

並將輸入廿二種化學品

【金邊十三日航訊】柬埔寨國營出入口公司成立至今，工作已逐漸走上軌道。今日（七月十三日）柬埔寨國營出入口公司屬下「化學產品及肥料」協會的成員（過去的出入口商）將正式向該協會主席呈遞票據，申請輸入屬於一九六四年第一季的上述產品，以及該協會主席與國營出入口公司接洽，由國營出入口公司輸入上述產品及分配給協會的成員（現在是批發商）。

經過研究後，當局已經正式決定，「化學產品及肥料」協會可申請輸入下列產品：一、硫酸，二、明礬，三、鹽酸、碳酸鈉，四、鋅粉，五、炭酸鈣，六、硼砂，七、滑石，八、炭酸鈣粉，九、減火化學原料，十、各種氣體用油，十一、潤油及驅動器油，十二、燃油，十三、殺蟲水及殺蟲劑，十四、鉛丹，十五、活性炭，十六、氧化鋅，氧化鐵，十七、氯氧化鉀，十八、染料粉，十九、「岡地士」酸，二十、硫磺，廿一、矽酸鈉，廿二、硫酸銅。

此外，這個協會還可能接受申請輸入下列產品：一、防銹劑，二、橡膠快熟粉，三、小蘇打，四、炭酸鎂，五、影相紙顯影劑，六、硫酸鈉，七、塑膠粒，八、加工結晶粒染料。

有關外匯額，當局已決定於一九六四年七月廿四日分配給協會成員，供輸入「化學產品」的「其他國家」地區外匯額為四百三十萬東元，供輸入「肥料」的「其他國家」地區外匯額為八百萬東元。

法聯邦非洲

購貨比前多

【本報訊】法聯邦非洲地區向香港購貨，今年出現淡季仍旺的情況。

現時香港製品每日中有「來源證」運往法聯邦非洲地區，平均都有十餘宗至二十宗，比去年同期約增一倍。出口貨除布疋減縮之外，其他如成衣、搪瓷器皿和雜貨等均告增加。購貨種類製品較多的幾個法聯邦非洲地區，為象牙海岸、喀麥隆、馬爾加什和幾內亞等。這幾處購貨均比去年同期增加，其中尤以象牙海岸購貨增加得更多。

尼日利亞

仍少訂貨

【本報訊】據洋行消息，西非雨季雖快將結束，但尼日利亞訂購港貨尚未回增。在非洲西原是港製電筒的一個主要市場，但本月來有些洋行尚未接到當地寄來的電筒新單。

非商來單訂貨

近日再度減縮

建築材料舊單包扯購已停頓

【本報訊】菲律賓市場近日銷貨力薄弱，當地入口商來單訂貨續見減縮。

據辦菲消息，菲律賓入口商在最近一週來寄來新訂貨單續呈退縮，雖然經常銷去菲市場的貨品，如汽燈零件、搪瓷器皿、鋼精器皿、五金、乾果雜貨、塑膠製品等等都繼續有新訂單寄到，但其中除乾果雜貨新訂單能保持一兩週前水平外，其他貨品新單均減少，特別是日前一度扯購頗活的建築材料，如鋼鐵、製磚材料及工業原料，近日新訂單已告停頓。

非商近日來單退縮，主要原因是菲商業於兩季淡月中，最近有些地方又受風災影響，因此以往習慣在馬尼拉市場以貨品揣貨者續見稀疏；其次，馬尼拉市場貨底豐厚，入口商加強節制輸入新貨。

泰米出口盤

又普遍按低

【新加坡十八日航訊】新加坡入口米商接獲曼谷聯號報道，近日曼谷出口米市場甚少外客競購，出口米繼續按低不振，出口米盤告按低，半新割總庄百分百白米每噸由五十一鎊十先令降為五十一鎊五先令，較上香白米由五十七鎊跌為五十六鎊十五先令，百分百一級半新割白米每噸由五十三鎊降……

據稱，尼日利亞商人現在申領進口證輸入電筒，尚沒有什麼困難。他們最近之所以減少訂貨，估計是由於當地市場購買力弱，存貨滯銷所致。其次，近來電筒價格下跌，也是原因。

偏出口價因原料漲價和工資增加而提高，這可能也是造成該國商人對於訂貨暫持觀望的一個原因。

今年首四個月電筒輸往尼日利亞的總量，據港府統計為四萬零六百一十五打，比去年同期六萬六千四百二十四打減少一成；數值則由五十三萬元減至四十三萬元。去年首四個月電筒輸尼日利亞的出口價，平均每打為八元，今年同期已降至每打七元。這些電筒多是下價的。

枕套外銷

步入旺季

【本報訊】現為內地枕套外銷旺季，連日來東南亞商人紛紛來單訂貨。貨物成交後，多分批裝船付出。

據國產枕套經銷商人說，連日來，東南亞各地商人紛紛寄來訂單，訂購內地枕套，每張單額不細，多有二千餘對至三千對之間。訂購的貨式以油頭綉花枕套、廣東、湖北和蘇州等車花枕套居多，其次抽頭綫鈎枕套亦不少。預料在短期內，東南亞各地商人續將有新單寄來的。

美棉軟順

【本報訊】紐約棉價連日均趨軟順，只有部分遠期貨價企穩。十七日紐約棉花交易所收市時，十月份期貨每磅三一點二二美仙，十二月份期貨三一點一三美仙。

軟膠粒價再度上升

膠花廠獲利受影響

小廠受影響比大廠更大

【本報訊】由於軟塑膠粒價再度上升，製花廠預計可得的額外利益又復失去，需要臨時向市上補購原料的工廠更因此受損失。

這次製花用的軟塑膠粒價提升，係因市面現貨疏缺而起。這種膠粒價超而復跌，已有多次，每次的回跌，都是因各牌膠粒代理商競爭生意，彼此自亂步驟而致。較具規模的塑膠廠與英、美等名廠膠粒代理商，多數訂有長期供銷合約。三月的塑膠粒供銷合約，本月開始簽訂，大九月訂貨合約時，代理商不允再照舊價供貨，同時婉拒接受九月後的期貨買賣，以及拒絕超額（即超過該客平素購用量）訂貨。

英國某廠的軟膠粒，代理商的供應價原為每磅八毫八仙到九毫，本月開始客戶向代理商訂貨合約時，供應價則提至九毫五仙（這一價格不是劃一的，它會因客而異）。

由於這一影響，它的現貨市價也隨而報為，有些要一元零五仙，有些更要一元一毫。日前仍不限量接訂的日本軟塑膠粒，供應價也由前一陣的每磅八毫三仙、八毫五仙提為八毫七仙。

據廠家表示，這次軟膠粒價的提升，對製花廠的影響各家程度不同。中小大型花廠早在幾個月前已接滿全年產額貨盤，在接訂時候，名廠軟塑膠粒代理商供應價曾高達每磅九毫七仙，花廠大部份訂單是照當時料價計算接入的，後來膠粒價回落為八毫八仙，它們原以為可以多得額外利潤，誰料膠粒價又翻升，現在多少變了空歡喜。

小型花廠買入的膠粒成本通常比大廠為高，特別因為它們得不到定期定量供應原料，膠粒市價一趨超，它們的產品成本很快增加，原應獲得的利潤，自不免因此打了折扣，或全部失去。

日商少扯購

廢鐵市呆滯

【本報訊】廢鐵市疲呆數月，至今尚未打開沉悶局面。幾種廢雜鐵中，上雜價雖然升為每噸一百九十元，比前提高十元，但這只是由於運費提高所致。

據悉，廢雜鐵銷路一直比較平凡，原因是日本商人久未來港增購貨物。日商四月份購貨較少，是由於會計年度影響。但過去每到四月以後，日商購貨便漸回增，今年情況並不如此。前些時日本鋼鐵廠生意不佳，並有數十家中、小廠倒閉。近來生意雖然稍好，但有些還囤貨存，同時日商向東南亞交換到一些貨，故他們向港購貨仍疏。

生油豆油均跟升

非洲貨每擔扳高六元

來途價報起

【本報訊】上週末在本港市場上，非洲生油及美國豆油價格均上升。非洲「棉品」牌及「TT」牌香味生油，上週末各成交期貨十噸，均在十一月份裝船運來。其中「棉品」牌價每擔一百五十四元，「TT」牌每擔一百五十元，與上週初的價格相比，「棉品」牌每擔價格上升了六元，「TT」牌每擔價格亦是上升了六元。

印度螺生油現貨，上週末行上成交十桶，價格高達每擔一百四十四元，比前星期上升了五元。

星馬訂草帽

數約二千打

【本報訊】近週來，星馬商人訂購天津草帽復轉多，數達一千餘打至二千打左右，其中有數百打貨已裝船運出，其餘的貨將於短期內陸續付運出口。

同一消息來源說，最近半個月來，新加坡和馬來亞商人陸續來單訂購棕織扇、葵扇、葵織扇等，但目前來單數量已不算多，僅數萬打，原因是現已為扇子外銷東南亞尾聲。據估計，短期內雖還有新單寄來，但數量可能會不多了。

最近本地拆家續吸入內地葵扇、葵織扇、羽毛扇等。據聞，扇子本地市銷生意已告一段落，今年銷量總的來說是比去年同期稍有增加。

老撾來單補貨

仍由泰國轉去

砂糖麵粉雜貨居多

【本報訊】老撾入口商場貨底空虛，近日老撾入口商來單訂貨略有增加。

據辦莊消息，老撾入口商最近一兩週來向港採購貨物略有增加，所採訂貨品有砂糖、麵紗、日用雜貨等等，因為港商早已停止對老撾信用輸出，現在老撾商人向港訂貨幾乎全部是先行匯寄款項來港，這些訂貨大部分是經由泰國轉口運去。

老撾商人近日所以向港買貨略增，原因是老撾商人過去有過長時間甚少輸入貨物，現在老撾市場銷貨雖很疲弱，但各貨存底空虛，價格上升，造成輸入較有化算，所以入口商人稍為增加辦入貨物的數量。

經濟新聞

夏季百貨紛大減價

公司營業普遍增加

一般比去年同期增兩成

部分外地秋冬貨下月間可到

【本報訊】近半個多月來，百貨本地市銷仍很旺盛，不少百貨公司營業額都比去年同期顯著增加。目前有個別大型百貨公司商人除推銷存貨外，還向本地廠家或洋行進入一些現成貨品以應市。預料由八月下旬將開始有秋冬貨源到。踏入本月份以來，港九各百貨公司雖進行夏季大減價，但是在大減價期間，整個百貨市場的生意仍很不錯的，若與去年同期比較有很顯著的增加。據估計，有些大型及小型的百貨公司的營業額多比去年同期增加三、四成，中小型的百貨公司部份增加兩成。增加的原因主要是，今年來部分人的購買力稍為增強，其次，在六月份雨水多，當時的生意較淡，而近半個月來的雨水轉少，且天氣酷熱，購買百貨的人回增。據商人預料，如天氣繼續酷熱，夏季百貨本地市銷還會旺至本月底的。

據某大型百貨公司商人說，今年部分人購買力稍為增強，因此在最近夏季大減價期間，各種夏季衣着包括婦女裝服裝、兒童服裝、泳具等近也很暢銷。目前夏貨存底多……大型百貨公司商人……

百貨商人近日補充……又據百貨商人……下之秋冬季貨品……最來貨還是要在……

香港進出口貨價統計

日期：七月十三日至十八日

類別	比去年同期價格漲▲跌×百分比	比前週漲▲跌×百分比
五金	▲7·43	▲0·04
化工原料	▲4·14	×0·15
紗布	×1·19	×0·14
洋紙	▲3·01	0·00
土產	×8·98	×2·54
米麵	×6·72	▲0·17
食油	×21·74	×2·59

說明：香港進出口貨價統計，係根據各類貨品現貨批發價格平均計算。

（鼎德）

漂染廠準備加工闊封布

【本報訊】為適應環境需要，漂染業若干工廠正為加工闊封布作準備條件。據廠家說，本地漂染廠原色闊封布廠機漸多，闊封布除直接出口外，大多數須經漂染廠加工。過去漂染廠的設備，多數只能處理普通封度的布，現在也只有五十吋以上的闊封布，故漂染業須多一些加工能力也須安裝更闊大的機器。現在有一家廠已裝置了一部新機，專門處理闊封布……

棉織品出口轉移表

第二節准許免填報

【本報訊】香港棉織品出口限額轉移表格之第二節，今後准免填報。港府工商處對此發出通告稱，該處接到許多商家函告，無意將該公司所得之全部配額轉讓之商家，因此不願填報轉移表的第二節，又有若干商人說，將本公司之全部配額或有關配額若干轉移往他處，因在他們遞送申請表格時，仍在等候工商處批准中，故填報第二節有困難。由於上述困難情形，工商處現經過重新考慮後，決定准許免填棉織品配額轉移手續之第二節。

豆油在下月會有一批到港，數量可能超過一千噸，但批貨的大部分，已在本月上半月售出。上週有二百餘桶美國生油到港，據來自上海的價格每擔一百六十元以上，為榨油廠購之貨。

昨天從新加坡到港的「大寶石」輪，運來花生油六十六桶。

太古糖價降

四種貨每擔減一元

【本報訊】上週末太古砂糖四種均改低價，這是該公司對於台灣糖減價拋售的一種反響。

五金市勢尚無大漲跡象

·高天·

在過去六個多月裏，香港五金價的變化比往年多，總的來說是年初較高，二月份回跌，到六月份轉升。這個勢目前尚未停止，預料還將繼續，但暫時無大漲跡象。

市價在訂價下

以銷量最大的圓鐵價為例，年初每擔約三十三元，到五月份跌得比較低時，每擔只售二十八元餘，最近回升到三十一元餘，可見還未恢復到年初的價位。但是，如鋼板、黑鐵皮等平板貨，在三、四月份市價走勢與圓鐵則相反，一度振得相當高，目前價位比年初相差無幾。儘管如此，由三月份以來，五金價有一時期多半貨物市價落到訂價之下。此外，外地訂價下跌，香港市場反應比較敏銳，訂價上升，香港市場反應遲鈍，這顯然不是一種正常現象。

日本一再提高訂價

年初市價較高，主要是日本五金訂價再三提升影響所致。當時日本五金訂價所以數次提升，主要因為去年中日本有數十家中小廠倒閉，而大廠便乘機提高訂價在去年第三、四季內，日本五金訂價提高了多次，例如圓鐵訂價由每噸二十四鎊半直升為三十三鎊多，買家以訂價長期上漲不跌，只有大量訂貨的心理。另一方面，在去年七月以前，港工務局批出大批樓宇圖則，人們便認定今年建築業生意比去年更佳，金訂價跟漲，以致二、三月份訂貨不少。目前港市仍存大量貨物，主貨源日亦多，加上近數月來樓宇市情不佳，建築工程放慢，建築材料銷路不像初時想像之多，於是造成香港五金市的長期呆滯，市場對訂價上漲反應很弱，訂價下跌反應較速，市價長期落在訂價之下。

但又是依據向外訂貨的一種動力。因此，五金商和建築商於去年第四季和今年一月訂滿的貨物相當大量，二月份五金價由拔轉頭，就有想擱商人不要訂貨太多的現象。可是，由於鋼價向外租貨大批船從欺運小港，造成國際船價，船租漲漲，種船上市減，影響五金價上升，使部分商人又恐……

上季已減少訂貨

經過上述的事例之後，市場起了新的變化，即在上季內已減少訂貨，甚至有些人在一個較長時期內停止訂貨。近來訂價比市價還高，市情仍弱，就算有些人訂貨，也只選擇一些比市價低而貨底較薄的訂一些而已。因此，待風雨季節便過，建築生意再轉入旺季時，五金存底可望漸漸銷減，市價落在訂價之下的不正常現象才可望隨之消失。

平板貨訂價未動

值得注意的是，最近日本鋼鐵訂價只是局部上升，也就是只限長條貨價升，平板貨價未動。日本……

以後可望看穩

本長條五金訂價上升，主要是由於當地的新潟市遭受風災，地震影響而需要大量建築材料應用所需。但平板五金未有些需要，生產就平常，訂價就無升。偶然性的特殊因素對生意的支持力量是有限的，從這個角度看來，尚不宜大量向外訂貨。其次，香港建築業需用的鋼材，往後仍可能有增加，但是增幅有限，過方面生意，今後似不宜寄以過份厚望。

從另一方面看，早在五月份，日本中、小型廠又有數十家倒閉，餘下的大廠在貨價方面會控得比較穩，加上新潟需要鋼材較多，因此往後訂貨價可能繼續升，就算不升也會比較穩。但日本鋼鐵生意目前尚未有全面好的跡象，日本鋼鐵產量擴滿的幅度大……

（以下為電影廣告：太古、百樂門、麗聲、大華、新華、金聲、利舞台、皇后、娛樂、國際、仙樂、珠江、銀都等戲院放映「劉三姐」、「山歌戀」、「大丈夫日記」、「回魂夜」、「雪花神劍」、「秦香蓮」、「寶盧」、「大海雙雛」等片。尚有電影廣告刊在第八版內）

貨運美東限額放寬
每次可載二千四百五十噸

——亦山——

航運綜述

據航商消息，公會船每次由港載貨往美國東岸的最高限額，現已增至二千四百五十噸，比原來限額二千二百噸增加百分之十一點三。

據悉，這一載貨限額最近已獲得美國聯邦海運委員會批准，並回溯到由今年六月八日起生效。查以往的載貨限額，都訂有執行期限，但這次則沒有訂出期限。這即是說，在美國聯邦海運委員會未有發出進一步的通知之前，這一載貨限額將會繼續施行下去。

不過，每家公會船公司仍須遵守每三個月結算一次的制度。如在三個月內，船隻載貨往美國東岸未達到上述限額者，則可在下一期內多收些貨物補數。反之如三個月內船隻載貨量已超過上述的平均限額，則要在下一期船隻的載貨量中扣減，直至載貨量與限額數字為止。否則船公司須在超額收取的貨物中繳納罰款。

查公會船載貨往美國東岸設立限額，是由一九六一年二月開始的，至今已施行了三年多。最初的限額為每艘船每次最多載貨一千噸，現在的限額已比當時提高近一倍半。限額逐步提高的基本原因是，近三年多來塑膠花、玩具、原子粒收音機、毛織品、膠織手袋和雜貨等輸美國東岸已不斷增加，貨量增加自然要有較多的船位來裝載，故貨運公會已按期將公會船的載貨限額提高。另一個重要原因是，在一九六二年秋至一九六三年底這一年多內，公會船曾將若干種主要貨物輸美國東岸的運費大大減低，實行與非公會船「門平門價」，結果迫使非公會船每月開往美國東岸的數目，直從十一艘降至六艘。正因為公會船在此線貨運中已重新取得壟斷地位，故公會船的載貨限額，在近一年來也提高得比較多。

但我們曾經說過，只要公會船逐步將貨物輸美國東岸的運費重新提高，只要港貨輸美總額繼續增加，則非公會船始終還會參加競爭的。現在的情況正是如此。上週間已有一家非公會船公司COMMERCE MARINE LINE宣佈，它今後將每月派一艘船開往紐約和東加拿大港口。第一艘船"CARINA"號定八月廿八日由港開行，第二艘"CARL FRITZEN"號和第三艘"WORLD JAPONICA"號，則分於十月八日和十一月八日開行。因此，由八月份起，派船行走香港—美國東岸線的非公會船公司，又將由三家增至四家。不過，就初步看來，這家新公司所訂的船期並不算好，一時恐難有良好的載貨成績。因為該公司在九月份無船開來香港收貨，到十月才有第二水，這就給人以一個船期不接續的印象。其次是第一水於月底開行，第二、三水則改為月初開行，這也是船期不定準的一個例證。

錫蘭九明赴泰 已接貨五百噸
鐵條佔了三百噸

【本報訊】日輪「錫蘭丸」定今日由日本抵港，起落貨物後將於明晚開往曼谷，隨船公司現仍接貨出口。

據悉，港商已預訂該輪船位五百噸，其中鐵條佔三百噸，其餘二百噸為雜貨。

又，該公司代接出口貨之日輪「松鳳丸」，定本月廿五日由日本抵港，起落貨物後將於廿六日開往馬尼拉。該輪備有大量艙位供港商付貨。

法國香水酒類 寮國昨運到港

【本報訊】法國郵船公司屬下之「寮國」郵輪，已於昨日（十九）由馬賽經西貢到港，停泊於九龍倉碼頭起落貨物及乘客。它這次載來貨物約四百噸，其中以香水、拔蘭地酒、人造絲織品、染料、藥品、玻璃器皿等法國貨居多。該輪定今日下午轉開往日本神戶、橫濱，在港載出貨物約百餘噸。

貨運里約熱內盧 附加費下月取消

【本報訊】據倫敦十六日消息，參加英國—巴西貨運公會的輪船公司，經於里約熱內盧及山杜士的港口擠擁情況繼續減輕，已決定從今年八月一日起取消該港口的附加費。

這些輪船公司，曾在今年五月二十五日宣佈，暫停收取上述兩港口的附加費。

不過，這些輪船公司又稱，假如里約熱內盧及山杜士的港內情況又嚴重惡化的話，它們將隨時通知恢復收取附加費。

輪船停泊表

船名		停泊地點	公司
福安	FOO AN	油蔴地	遠東
廣通	KWONG TUNG	欽州	萬祥源
羅美丽	ROMEO	油蔴地	振大行
大寶石	TAI POO SEK	B9	順昌
樂福	ROCHFORD	B5	潮㫤

飛機時刻
（如需了解當日各班機有無臨時變動，請向有關公司詢問）

今日到港班期

國泰：馬尼拉來，晚上七時二十分到；大阪、台北來，下午八時五十分到；英國、馬尼拉來，下午九時二十分到；新加坡、曼谷來，下午二時卅分到。泰航：東京、台北來，下午四時十五分到。寰航：東京來，下午一時二十五分到。馬來亞航空：新加坡、吉隆坡來，下午二時零五分到。瑞士：歐洲、孟買、曼谷來，下午五時三十分到。昌興：羅西哥、東京來，晚上九時五十五分到。英國海外：東京來，下午二時卅五分到；倫敦、曼谷來，下午三時二十五分到；新加坡來，晚上九時四十五分到。法航：曼谷來，下午四時十分到。印航：曼谷來，下午八時十五分到。帝國航空：東京來，下午九時五十五分到。菲航：馬尼拉來，中午十二時卅分到。泛美：倫敦、仰光、曼谷來，下午十二時四十分到；東京來，下午八時卅分到。民航：台北來，下午三時五十分到；日本、沖繩、台北來，晚上十二時十分到。

今日離港班期

國泰：往馬尼拉，開上午九時；往台北、大阪，開下午三時十五分；往曼谷、新加坡，開下午八時；往馬尼拉、亞庇、英國，開上午九時。泰航：往曼谷、西貢，開下午四時五十五分。寰航：往曼谷、羅馬、孟買，開下午二時十五分。馬來亞航空：往新加坡，開下午三時。瑞士：往東京，開下午六時十五分。英國海外：往曼谷、倫敦，開下午四時卅分；往東京，開下午六時；往馬尼拉、悉尼，開下午七時。法航：往東京，開下午五時十分。菲航：往馬尼拉，開下午二時。民航：往台北、東京，開下午四時卅五分。泛美：往東京、羅省，開下午五時；往曼谷、仰光、倫敦、紐約，開晚上十時十五分。韓航：往孟買、倫敦，開上午十一時二十分。

美貨千四噸 霧鋒今運到

【本報訊】美國輪船公司代理之「霧鋒」輪，今日晚上從美國駛到港。該輪有貨物一千四百噸運來，其中有冷藏機、雞飼料、奶粉、塑膠粉、雪櫃等。

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
大華山	TAI WAH SHAN	曼谷	7月22	順昌
三鷹丸	MITAKA MARU	新加坡	7月22	日郵
模茂	MAUI POMARE	高雄	7月22	澳洲
寶根禮利	BOUGAINVILLE	美國	7月22	銀行
飛鷗	FLYING GULL	美國	7月22	和勞
海生	HAI SENG	高雄	7月22	大信
東方銀河	EASTERN GALAXY	菲律賓	7月22	美郵
馬哈拉士查州	STATE OF MAHARASHTRA	日本	7月22	東方
東瑞丸	TOSEI MARU	日本釜山	7月22	利成
和風	SLIGHT WIND	日本	7月22	東方
菲哥利多	PHIL.CORREGIDOR	美國	7月22	大工
羅斯	RUYS	日本	7月22	渣華
佐賀丸	SAGA MARU	日本	7月22	日郵
來利寶琪	LLOYD BAKKE	西澳洲	7月22	銀行
寶高達	BOGOTA	日本	7月22	寶隆
日冷丸	NICHIREI MARU	溫哥華	7月23	東方
奧郎西	ORONSAY	美國日本	7月23	鐵行
百億士泰	BAYERNSTEIN	日本	7月23	捷成
多寶多	TROUBADOUR	美國	7月23	多利順
多利斯	DOLIUS	英國新加坡	7月23	太古
美國郵	AMERICAN MAIL	溫哥華	7月23	昌來
洛島怡美利	ROSSEVERETT	加爾各答新加坡	7月23	昌來
邊高	BENGLOE	日本	7月23	邊行
萬力	VAN NECK	紐西蘭	7月23	渣華
斯伊來	SCHIE LLOYD	歐洲	7月24	渣華
士打多利士	STRAAT TORRES	東非馬尼拉	7月24	渣華
明俊丸	MEISHUN MARU	日本	7月24	大阪
箱根山丸	HAKONEASAN MARU	日本	7月25	大阪
松鳳丸	SHOHO MARU	日本	7月25	東方
福壽丸	FUKUJU MARU	日本	7月25	大信
大南國丸	DAINANOH MARU	日本	7月25	大阪
亞士利萊克	ASHLEY LYKES	美國	7月25	總統
基連路高	GLENOGLE	歐洲新加坡	7月25	渣甸
第八東西丸	TOZAI MARU No.8	澳洲新加坡	7月25	大阪
星星	STAR ALDEBARAN	印度略拉蚩	7月25	昌來
溫嘉寶	WAINGAPOE	印尼	7月25	渣昆
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	日本	7月26	捷成
芬湖	FERNLAKE	曼谷馬尼拉	7月26	多利順
波爾	PAUL RICKMERS	歐洲曼谷海防	7月26	渣昆
樂拜倫	LORD BYRON	美國馬尼拉	7月26	新興行
高麗熊	KOREA BEAR	羅省舊金山	7月26	美輪
金馬華	COMORIN	倫敦	7月26	鐵行
漢堡	HAMBURG	歐洲新加坡	7月26	捷成
宮島丸	MIYAJIMA MARU	日本	7月27	太平
嘉利濱	GARRY BANK	東南非	7月27	銀行
南昌	NANCHANG	澳洲馬尼拉	7月27	太古
士打利路	STRAAT RIO	南非南美新加坡	7月27	渣華
韋柏朗	WAIBALONG	印尼	7月27	渣昆
進榮丸	SHINEI MARU	日本	7月27	日海
天馬利	TEMERAIRE	馬尼拉	7月27	多利順
亞士鐵安納	ASTYANAX	日本	7月28	太古
浩生	HO SANG	婆羅乃	7月28	渣甸
菲律賓熊	PHIL. BEAR	菲律賓	7月28	美輪
海牙丸	HAGUE MARU	歐洲新加坡	7月28	大阪
霧鋒	PIONEER MILL	紐約	7月28	美輪
芝巴沙	CHYEBASSA	略拉蚩星洲	7月28	銀行
基連那尼	GLENARTNEY	日本	7月28	渣甸
佐治安臣	GEORGE ANSON	澳洲	7月28	捷成
德寶雅	TANAGRA	日本	7月28	順昌
海明	HAI MENG	斗湖	7月28	多利順
奉天	FENG TIEN	曼谷	7月28	太古
天津	TIENTSIN	日本釜山上海	7月29	太古
伊利諾	ILLINOIS	舊金山	7月29	渣甸
華盛頓	WASHINGTON	曼谷馬尼拉	7月29	渣甸
馬之樂	MACHAON	英國新加坡	7月29	美郵
季里諾總統	P.PRES. QUIRINO	菲律賓	7月29	美郵
卡拉斯基	JANEK KRASICKI	日本上海	7月29	天祥
蘇勿打	SUMATRA	上海	7月29	太平
芬摩爾	FERNMOOR	美國	7月29	多利順
昆斯威利	QUEENSVILLE	美國	7月30	多利順
亞佳地亞	ARCADIA	澳洲新加坡	7月30	鐵行
丹地	M.M. DANT	馬尼拉	7月30	渣甸
德士頓	DRESDEN	日本	7月30	捷成
海樂	HERO	日本	7月30	多利順
海多	HALLDOR	新加坡	7月31	多利順
溫拿利到	WONORATO	新加坡	7月31	渣華
樂蒂	ROTTI	馬尼拉	8月1	渣華
力打龍	NEDER RHONE	歐洲新加坡	8月2	渣華
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	馬尼拉	8月6	昌來

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
邊域琪	BENVRACKIE	歐洲	7月22	邊行
文尼斯亞士	MENESTHEUS	利物浦	7月22	太古
佐賀丸	SAGA MARU	馬賽漢堡鹿特丹倫敦	7月23	日郵
百億士泰	BAYERNSTEIN	歐洲	7月24	捷成
馬時來	MERSEY LLOYD	漢堡	7月25	渣華
奧郎西	ORONSAY	歐洲	7月26	鐵行
邊高	BENGLOE	歐洲	7月26	邊行
寶高達	BOGOTA	漢堡鹿特丹	7月26	寶隆
卡拉斯基	JANEK KRASICK	歐洲	7月29	天祥
金馬華	COMORIN	倫敦	7月30	鐵行
亞士鐵安納	ASTYANAX	利物浦	7月30	太古
基連那尼	GLENARTNEY	歐洲	7月30	渣甸
德士頓	DRESDEN	歐洲	7月31	捷成
蘇勿打	SUMATRA	歐洲	8月1	太平
寮國	LAOS	馬賽	8月1	法郵
白堅南總統	PRES. BUCHANAN	歐洲	8月2	總統
邊那雲	BENAVON	歐洲	8月3	邊行
馬利時	MALAIS	歐洲	8月5	法郵
北佐路士	PATROCLUS	歐洲	8月6	太古
西京丸	SAIKYO MARU	歐洲	8月7	日郵
仙鷗士吉	SINOUTSKERK	歐洲	8月8	渣華
約翰斯堡城	CITY OF JOHANNESBURG	歐洲	8月[illegible]	銀行
大科馬丸	TACOMA MARU	歐洲	8月9	大阪
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	8月9	捷成
維多利亞	VICTORIA	意大利	8月9	天祥
多江	TOURCOING	歐洲	8月10	多利順
奎連那	QUIRINALE	意大利	8月11	天祥
邊華拉	BENVALLA	歐洲	8月12	邊行
梁馬利	SOMALI	歐洲	8月13	鐵行
阿圖美頓	AUTOMEDON	英國	8月14	太古
錫蘭	CEYLON	歐洲	8月16	太平
基連路高	GLENOGLE	倫敦漢堡鹿特丹	8月17	渣甸
邊尼仕	BENRINNES	歐洲	8月20	邊行
哥倫布城	CITY OF COLOMBO	歐洲	8月20	銀行
多利士	DOLIUS	歐洲	8月22	太古
邊華	BENDEARG	漢堡倫敦	8月26	邊行
國泰	CATHAY	歐洲	8月30	鐵行

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
邊域琪	BENVRACKIE	孟丁蘇得港	7月22	邊行
波斯康必敦	BOSCCMBEDOWN	巴斯拉	7月22	獸福
佐賀丸	SAGA MARU	孟丁蘇得港	7月23	日郵
馬哈拉士查州	STATE OF MAHARASHTRA	印度	7月23	東方
百億士泰	BAYERNSTEIN	孟丁蘇得港	7月24	捷成
馬時來	MERSEY LLOYD	孟丁蘇得港	7月25	渣甸
奧郎西	ORONSAY	孟買	7月26	鐵行
邊高	BENGLOE	孟丁蘇得港	7月26	邊行
寶高達	BOGOTA	孟丁蘇得港	7月25	寶隆
和星	STAR ARCTURUS	印巴	7月26	昌來
卡拉斯基	JANEK KRASICK	孟丁蘇得港	7月29	天祥
金馬華	COMORIN	孟丁	7月30	鐵行
和平勇士	CONCORD VENTURE	科倫坡	7月30	東方
海樂	HERO	吉大港加爾各答	7月31	多利順

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
美寧	BALISTEER	印尼	7月22	聯泰
龍碧	LOMBOK	印尼	7月22	倫興
金伯來丸	CANBERRA MARU	馬尼拉	7月22	東方
波斯康必敦	BOSCOMBEDOWN	新加坡	7月23	東方
民興	ELSBETH	金邊	7月22	[illegible]

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
高寧	GOLDEN STEER	棉蘭	7月22	順寧
馬哈拉斯查州	STATE OF MAHARASHTRA	新加坡	7月23	東方
和風	SLIGHT WIND	馬尼拉	7月23	東方
佐賀丸	SAGA MARU	曼谷新加坡	7月23	日郵
富大利	VOLTAIRE	印尼	7月23	振大行
寶根禮利	BOUGAINVILLE	新加坡檳城	7月23	銀行
汶萊第一	BRUNEI No.1	亞庇婆羅乃	7月23	海聯
大華山	TAI WAHSHAH	曼谷	7月23	順昌
大寶石	TAI POO SEK	新加坡庇能	7月25	順昌
宮島丸	MIYAJIMA MARU	曼谷	7月25	太平
松鳳丸	SHOHO MARU	馬尼拉	7月25	東方
麗達	ANITA	棉蘭	7月25	遠東
樂娜	NONJA	棉蘭	7月26	聯泰
溫嘉寶	WAINGAPOE	印尼	7月26	渣昆
韋柏朗	WAIBALONG	印尼	7月28	渣昆

汕頭・上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
基連路高	GLENOGLE	[illegible]	7月27	渣甸
科羅賓路華	FLORIAN CEYNOWA	上海	8月3	天祥
東月	EASTERN MOON	上海	8月9	[illegible]

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
飛鷗	FLYING GULL	基隆釜山日本	7月23	[illegible]
昭川丸	AKIKAWA MARU	日本	7月24	太平
羅斯福總統	PRES.ROOSEVELT	橫濱	7月24	總統
羅斯福	ROOSEVELT	沖繩釜山日本	7月24	昌來
第八東西丸	TOZAI MARU NO.8	日本	7月25	大阪

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
領尼士丸	ATLAS MARU	南非	7月22	大阪
羅斯	RUYS	毛里求斯南非	7月24	渣華
明秀山丸	MEISHUSAN MARU	西南非	7月25	大阪
大南國丸	DAINANOH MARU	東非	7月26	大阪
士打哥倫布	STRAAT COLOMBO	西南非	7月30	渣華
德利雅	TANAGRA	西南非	7月30	順昌
蘇勿打	SUMATRA	卡薩布蘭卡	8月1	太平
會津丸	AIZU MARU	南非	8月8	日郵
邦山丸	HOZAN MARU	西南非	8月9	太平
三雲丸	MIKUMO MARU	東非	8月10	日郵
芝鉑甥	TJIKAMPEK	東非	8月12	渣華

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
領尼士丸	ATLAS MARU	南美	7月22	大阪
昭川丸	AKIKAWA MARU	加勒比海	7月23	太平
飛鷗	FLYING GULL	拉丁美洲	7月23	和勞
來利寶琪	LLOYD BAKKE	加美	7月23	銀行
東方銀河	EASTERN GALAXY	美國	7月23	美郵
羅斯	RUYS	南非	7月24	渣華
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	美國	7月24	總統
亞士利萊克	ASHLEY LYKES	美國	7月25	總統
箱根山丸	HAKONESAN MARU	美國	7月26	大阪
樂拜倫	LORD BYRON	美國	7月27	新興行
芬湖	FERNLAKE	溫哥華美國	7月27	多利順
天馬利	TEMERAIRE	美國	7月28	多利順
菲律賓熊	PHIL. BEAR	三藩市羅省	7月29	美輪
霧鋒	PIONEER MILL	美國	7月29	美輪
日本郵	JAPAN MAIL	加美	7月29	昌來
季里諾總統	P.PRES. QUIRINO	美國	7月30	美郵
華盛頓	WASHINGTON	美國	7月30	渣甸
常島丸	TSUNESHIMA MARU	東加拿大	7月31	太平
丹地	M.M.DANT	美國	7月31	渣甸
大利馬佳	TELEMACHEUS	美國	8月1	太古
亞佳地亞	ARCADIA	加拿大拉丁美洲	8月1	鐵行
樂蒂	ROTTI	美國	8月2	渣華
寶利維利	BONNEVILLE	美國	8月2	銀行
高麗熊	KOREA BEAR	美國	8月2	美輪
白堅南總統	PRES.BUCHANAN	美國	8月2	總統
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	美國	8月3	捷成
伊力寶芬	ERIK BLUMENFELD	羅省紐約	8月3	海運
木曾春丸	KISOHARU MARU	西南太平洋	8月4	大南
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	加美	8月8	昌來

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
東發	EASTERN ARGOSY	澳洲	7月22	渣甸
愛倫寶琪	ELLEN BAKKE	西澳洲	7月22	銀行
萬力	VAN NECK	新西蘭	7月24	渣華
東方	EASTERN	澳洲	7月25	鐵行
佐治安臣	GEORGE ANSON	澳洲	7月31	捷成
南海丸	NANKAI MARU	新西蘭	8月1	大阪
天津	TIENTSIN	澳洲	8月3	太古
利士甸寶琪	KRISTIN BAKKE	佛力曼特	8月4	銀行
亞路士	AROS	澳洲	8月11	天祥
浙江	CHEKIANG	西澳洲	8月11	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
大榮	DAIEI(下午七時)	日本	B18	運通
高斯活	KOSOVO(下午二時)	日本	A6	羅林
霧鋒	PIONEER MIST(下午)	紐約	北角碼	美輪
昭川丸	AKIKAWA MARU(上午十時半)	日本	A15	太平
瑞渣	RAJAH(晨早)	日本	B16	鐵行
邊域琪	BENVRACKIE(下午)	馬尼拉	A3	邊行
廣祥	KWONG CHEUNG(下午)	山打根	B31	萬祥源
大龍山	TAI LUNG SHAN(上午十時)	曼谷	B10	順昌
協邦丸	KYOHO MARU(晨早)	日本	B3	東方
伊利沙伯萊克	ELIZABETH LYKES(下午)	美國	A5	總統
錫蘭丸	CEYLON MARU(下午)	日本	A2	東方
多佛怡美利	DOLPHEVERETT(上午五時)	沖繩釜山日本	B13	昌來
東方	EASTERN(晨早)	澳洲	九龍倉碼	鐵行
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT(上午七時十五分)	橫濱	九龍倉碼	總統
愛倫寶琪	ELLEN BAKKE(下午)	美國	A21	銀行
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU(上午十時)	南非南美新加坡	A1	大阪
大泉丸	DAISEN MARU(下午五時)	日本	B19	運通
寶石	RUBI(中午)	帝汶	油蔴地	臨安行
文尼斯亞士	MENESTHEUS(中午)	日本	A24	太古

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
祖柏濤	CHOPRA(下午)	印巴	A10	鐵行
桃瑟多富	DORTHE OLDENDORFF(下午)	美國	A22	海運
芝萬宜	TJIWANGI(等時)	澳洲	九龍倉碼	渣華
萬利	VENTURA FELL(下午)	新加坡科倫坡	A9	東方
海興	HAI HING(下午)	曼谷	B15	多利順
昭遊丸	SHOKA MARU(下午)	金邊	B1	東方
寮國	LAOS(下午)	日本	九龍倉碼	法郵
四川	SZECHUEN(下午五時)	汕頭	西環浮筒	太古
海德	HALLDIS(下午)	日本	B11	多利順
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU(下午)	日本	A1	大阪
邊華拉	BENVALLA(下午)	日本	九龍倉碼	邊行
士打哥倫布	STRAAT COLOMBO(下午)	上海	A32	渣華
奧沙打	OZARDA(下午)	新加坡檳城波斯灣	B12	鐵行
富勝	VICTORY NO.1(下午)	海防	油蔴地	永利
伊利洛京士	EURYLOCHUS(下午)	紐約倫敦	A23	英迪
美金	MUI KIM(上午五時)	山打根	欽洲	港泰
格蘭總統	PRES.GRANT(上午七時)	沖繩日本	A15	總統
山打根灣	SANDAKAN BAY(下午)	山打根亞庇斗湖	油蔴地	聯興
顯生	HIN SANG(上午七時)	山打根	B29	渣甸
格連加利	GLENGARRY(下午)	馬尼拉	太古碼	渣甸
東雄	EASTERN ROVER(下午)	日本	B31	渣甸
海獅	HELIOS(下午)	亞庇斗湖	B7	多利順
金馬	KUDA MAS(下午)	新加坡	油蔴地	通興

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
列打馬士基	RITA MAERSK	美國	A	捷成
菲巴丹	PHIL.BATAAN	美國	A31	大工
汶萊第一	BRUNEI No.1	婆羅乃	油蔴地	海聯
麗達	ANITA	印尼	油蔴地	遠東
邊加倫	BENGALEN	美國	A	渣華
錫蘭	CEYLON	歐洲馬尼拉	九龍倉碼	太平
金伯來丸	CANBERRA MARU	日本	B	東方
多娜亞麗斯	DONA ALICIA	美國	A	大工
時巴羅	SIBEROET	印尼	B	渣華
若狹丸	WAKASA MARU	日本	B	日郵
興中	HSING CHUNG	高雄	油蔴地	遠東
領尼士丸	ATLAS MARU	日本	A23	大阪

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
高斯活	KOSOVO	新加坡歐洲	A6	羅林
里朋城	CITY OF RIPON	加丁歐洲	九龍倉碼	銀行
大泉丸	DAISEN MARU	新嘉內亞	B19	運通
大榮	DAIEI	西澳洲	B18	運通
伊利沙伯萊克	ELIZABETH LYKES	基隆釜山美國	A5	總統
夏威夷	HAWAII	三藩市羅省	A4	渣甸
霧鋒	PIONEER MIST	基隆日美	北角碼	美輪
香港航海	H.K. MARINER	紐約巴拿馬	A8	港航
格連奧基	GLENORCHY	日本	太古碼	渣甸
協邦丸	KYOHO MARU	馬尼拉	B3	東方
瑞渣	RAJAH	星嘉加爾各答	B16	鐵行
多佛怡美利	DOLPHEVERETT	曼谷新加坡加爾各答	B13	昌來
錫蘭丸	CEYLON MARU	曼谷	A2	東方

截郵時間 今日空郵（星期一）

中國大陸 上午七時
印尼、關島、菲律賓 上午十一時
尼日利亞、英、非、伊朗、黎巴嫩、冰、西德、瑞士、法、沖繩、南朝鮮 下午一時
見成夷、美國、中南北美 下午二時
澳洲、新西蘭、非支 下午四時
馬來亞、泰國下午五時 印、巴、台、日下午六時

平郵 中國大陸 上午七時

明日空郵（星期二）

順寧輪船有限公司
STEERING LINE (H. K.) LTD.
808. Hang Seng Bank Building, HONG KONG
Tel. 29872 29594 29873 & 29595

富大利輪 S.S. "VOLTAIRE" 七月廿三日開往耶加達
樂寧輪 七月廿四日直透開往仰光
美寧輪 S.S. "BALISTEER" 七月廿二日直透開往棉蘭
高寧輪 S.S. "GOLDEN STEER" 七月廿二日開往棉蘭

MERCANTILE SHIPPING DEVELOPMENT LTD.
嘉魂 M.V. "LOMBOK" 七月二十日抵港 七月廿二日開行
格蘭興 S.S. "SUMBAWA" 七月廿九日抵港
增興有限公司

TAKEHARA LINE 竹原汽船株式會社
汶萊第一輪 七月廿三日開往亞庇、婆羅乃

KOBE SEKIYU SENPAKU K.K. KOBE
進榮丸 日本海運株式會社

金洋輪 開往星加坡
金馬輪 開往星加坡
海源企業有限公司

大寶康 七月廿七日直往金邊
大寶石 七月廿五日直透庇能、石叻
大華山 七月廿三日直透曼谷
民興 即日港貨直往金邊
明日航業有限公司

林黛葬禮

（本報記者攝）

←影迷爭看送殯影星，在場的警察難於維持秩序，曾出現較大混亂場面。

→影迷擠滿殯儀館門口。

↓龍翔勳（左）及龍繩武（右）扶柩進入墳場。

←放在靈堂前的林黛靈柩。

→神甫爲林黛舉行土葬的宗教儀式。

↓影迷隔窗看。

↓影迷難找立足地，只好攀窗而觀。

↓銅棺入土，林黛從此長埋地下。

何文田受拆商店盼當局適當補償

並請求徙到老虎岩新區

聯名信經已發出內提四點要求

【本報訊】何文田區文華村、文華新村、何文田新村等八個分區，有自建鐵皮屋平民屋及木屋八百餘間，計住戶二千餘，人口逾萬。他們於上月（六月）底接到由徙置處發出的通知書，限期在本年九月底前清拆住所，一律拆遷；同時收繳居住許可證，但又未有詳述徙往何處，致使人人惶然。該區街坊福利會已設立專責委員會，謀求對策，處理有關事宜。

上週，各間被拆之自建三合土建築商店的店主們聯名致函當局，提出四項請求。街坊會昨已將原函轉呈徙置處。四項要求撮要如下：

（一）要求徙置當局按照商店價格，分別予以合理補償遷徙費，及新租商店裝修費。理由：被遷拆之商店，均屬以前東頭村大火後無力購置的受災小商民，後來此，仍經營小商店，再由木屋小商店改建磚屋商店，耗資甚鉅。當時港府爲顧及安全，限令木屋小商店均改建磚屋商店，否則不准營業。爲生活起見，店主所有積蓄資金大部份向親友借貸，經多年來之節衣縮食，有的債務未清，創傷未復，再遭拆遷，多災多難，面臨絕境。

（二）要求徙置當局放寬尺度，照以前遷拆補償商店辦法，補予配租兩間商店及一間四十五元業主屋。理由：以前港府遷拆該區補償商店，均准配租一間或兩間商店及四十五元業主屋一間，並補償搬遷費。[illegible]

（三）一致要求撥讓老虎岩新區S座及T座地下商店。理由：該區被遷拆商店，初期因面臨街市，稍可經營過活，及後因街市搬走，生意一落千丈，是以虧蝕欠債者仍多。現與遷至老虎岩新區之S、T座，因其左右前後均爲以前何文田坊衆熟客，當不致再有此生意冷淡狀態。

（四）請先搬後徙。鑑於前此數批拆卸徙置，僅在通知交租後幾日內即須搬遷，而使新租商店未及裝修，貨物零亂，造成人爲損失。擬請先搬後徙，俾有充份時間從容搬遷。

順德聯誼會廿八有盛會

【本報訊】順德聯誼會本月份會員例會，[illegible]

海員就業不應限制

海員對報告書有所建議

【本報訊】最近海員招募委員會就招募海員問題發表了報告書後，[illegible]

團體象棋決賽次循環今開始

比賽地點後晚起移至南華球場

【本報訊】國象會主辦的幹卿杯全港團體象棋賽，今晚繼續舉行第六回合之循環對抗。[illegible]

漢華昨行畢業禮

黃建立談私校拆遷問題　當局應負保障私校責任

【本報訊】漢華小學暨中學、小學畢業生，昨日上午九時在高陞戲院舉行畢業典禮。[illegible]

九龍倉被除司機盼資方談判解紛

【本報訊】九龍倉資方日前除八十六名機械員後，裝卸工作已遇到一些困難。[illegible]

長城新片「五虎將」將在港九四院上映

邵氏徵求武俠片男主角

【本報訊】長城新片「五虎將」，[illegible]

種雜總商會就職禮熱鬧

【本報訊】種雜總商會[illegible]

紅運酒樓月底開業

經營粵菜分早午晚三市

【本報訊】油麻地紅運大酒樓，[illegible]

福建中學附小畢業禮昨舉行

「青知」七月號刊出晚會盛況

【本報訊】青年知識第七期（七月號）已出版，[illegible]

今日大會堂節目摘要

鶴師開放日　今晚九時起

[illegible]

備忘錄

[illegible]

丁皓之子

皈依佛教

中醫鄧辛漢

駐橋花仙館

[illegible]

劉三姐的音樂與語言

金建

「劉三姐」再來一次之後，山歌竟然又響徹港九。算起來，這是繼越劇、黃梅調之後的第三次轟動，恐怕在唱膩了「時代黃梅」的本地，「時代山歌」將代之而起，雖說有些演戲時寧用「山歌」而捨黃梅了，這種半意眼正好說明「劉三姐」的威力，自然，也說明山歌之迷人。

恐怕山歌之迷人是都市人最近才了解到的，這要歸「劉三姐」之功。「劉三姐」的山歌是廣西僮族自治區的山歌。這部電影，根據廣西僮族自治區歌舞團的同名歌劇改編，內容與歌曲都大同小異，本劇既用了山歌，也用了該地的「新調」，在音樂上，有現代樂隊，也參用桂劇和京劇鑼鼓點，歌曲曲調也不是只唱一種，有些地方純用柳州山歌，有些地方則山歌與新調互相揉合。這種音樂的處理，在當時是大膽嘗試，有人把這種創作歸結為一個「闖」字，劉三姐以廣西山歌闖出了音樂的天下，可見，中國的音樂是有遼闊的天地的，只要能創新，敢於「闖」，中國的音樂大有發展。……

娛樂

差之毫釐 相去千里
——談「魔鬼的愛情」

打球的朋友說過一句笑話，聽說他們有一條規則叫做「不讚意犯規」，意思是說並非存心犯規，……

陳艷儂拍片或告吹 張十四又作西南行

▲薛先珠、殷牛主持之僑鼎公司，繼「街市夢居」後，又告推出「鄉里夫人」，這是經過的呼聲電台改編過來的天空小說，廣播期內，頗受聽眾喜愛。「鄉里夫人」陣容有南紅、張英才、……

▲商人吳克任與製片人楊枝，導演梁鑑，合組「天利電影企業公司」，開拍「婦孺歡心」，由曹達華、李紅、沈芝華、高魯泉等領銜主演，國際女星李湄加入演出，由於李湄的廣東話帶外國人口音，成本遂告陡增。

▲張瑛綁好了「夜半猫魂」（原名「鬼夫人」）之後，由於天氣炎熱，和他將參加西南之旅，隨即下令把「夜」片延期開拍……

下月舉行獨唱會的石慧

荷里活拍成美式羅生門

由日本片「七俠四義」改拍而成的「七俠蕩寇誌」大為收得，……「羅生門」是黑澤明拍攝後日本電影打開國際銷路的名片，……

九龍街坊組閨秀劇團 定十月初試啼聲

響叮噹

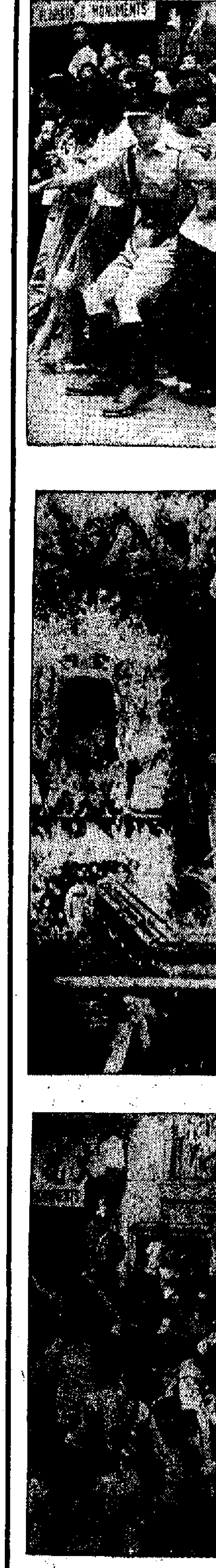
劇壇上另一枝新軍——九龍閨秀劇團又醞釀演出了。演期定十月初在大會堂劇院，……

兩男的熱吻

聽石慧一唱來

小說林

今日大會堂節目摘要



奧·運·會·與·生·意

崔 廣

奧林匹克運動會就要在十月中在東京舉行，預計將有八千多名運動員參加競賽，去日本參觀運動會的各國人士估計將達一百萬人。日本爲奧運會進行準備工作已有四年多，所費不貲，其最大目的無非是借奧運會吸收遊客，在半個月會期中大做生意，賺得一筆外匯。

目前離奧運會開幕還有三個月，但是商戰已經展開，爭相搶到第之一乃是「奧運會觀光指南」、「奧運要覽」、「遊客必備」之類的導遊書刊、小冊已經紛紛出籠，估計市面上這類東西至少有了四、五十種。……

荔枝洲·荔灣公園

春 風

談到廣州的消夏勝地，荔枝灣是一向著名的。但是千多年來，它只是帝王、貴族、達官、富商享樂的所在；只有今天，荔枝灣才回到勞動人民手中，變成了新的荔灣公園。這一段滄桑小史，是值得我們回顧一下的。

遠在古代，廣州城西郭外的農民，就把這個瀕臨珠江白鵝潭一帶的沼澤地區，開築爲塘，遍種蓮藕及荔枝四果，成爲一片風光如畫的水鄉，被稱爲荔枝洲。……

湯恩伯瑣憶

江上清

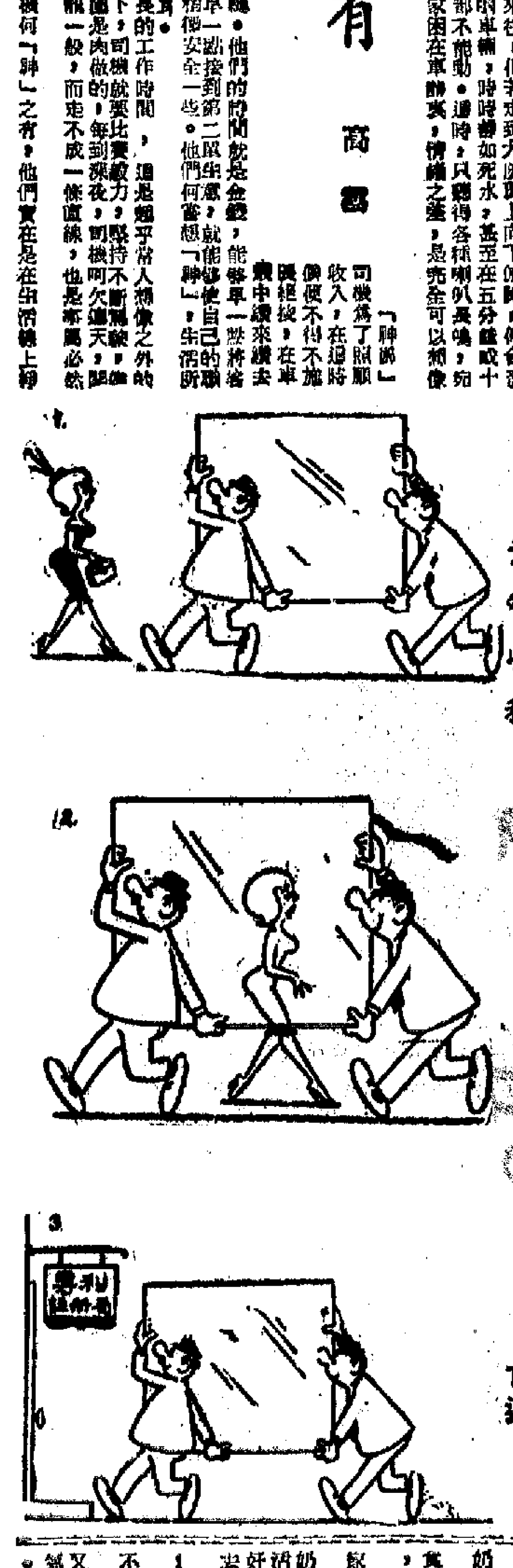
老板發財 病家倒霉

凡 會

神風司機何神之有

旅日雜記之二

高



意外收穫

可通

英國軍火商發大財

星 河

因此減價

門 玉

滴水不沾的玻璃

秋 軒

徐 思

龍鳳寶釵緣

梁羽生

第一回：客路忽聞聞閒訊 良宵初訪玉人來

怪人列傳

二、過江拍賣 怪人皇帝朱元璋

八十：做人嗰好客氣

犬馬生涯

危險的斜坡

小說林

一七三：走了一着棋